СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК L. Ч. 112. Джерзі Сіті, Н. Дж. четвер, 21-го травня 1942. No. 112. Jersey City, N. J., Thursday, May 21, 1942. VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ в злучених державах Америки. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ за границею Злучених Держав Америки. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE

ПРЕЗИДЕНТ РУЗВЕЛТ ВИТАЄ КАНАДУ ЯК „АЕРОДРОМ ДЕМОКРАТІЇ"

ОТАВА (Канада). — На Конференцію Обєднаних Держав Для Летунських Справ, що радить в столиці Канади, а на яку прибула чисельна делегація теж і з Злучених Держав, вислав президент Рузвелт письмо з привітом, в якому висказує свою радість, що та Конференція відбувається у Канаді, бо „Канада тепер стала аеродромом демократії, що висилає тисячу за тисячю своїх борців, як і борців інших Обєднаних Держав, на ріжні побоєвища війни, що обіймає цілий світ, щоб вони по всіх тих краях боролись за справу свободи".

ҐЕНЕРАЛ ДУЛІТЛ ЗІСТАВ НАГОРОДЖЕНИЙ КОНГРЕСОВОЮ МЕДАЛЮ.

ВАШИНҐТОН. — Президент Рузвелт удекорував особисто ген. Джеймса Г. Дулітла Почесною Конгресовою Медалю за провід у відважнім і вдачнім наметі на Японію, дня 18. квітня. Інші учасники цього налету, а було їх 79, дістануть інші відзначення. Доперва тепер довідалось громадянство, що цей налет був цілковито успішним, бо не втрачено ні одного літака і ні одного летуна, а збомбардовано японський кружляк, чи панцирник, що його будову докінчувано, а також фабрику літаків, як теж нанесено величезної шкоди через вогні, викликані при помочі скидуваних запальних бомб. Ген. Дулітл це відомий летун, що осягнув уже давно кілька летунських рекордів. Він заявив, коли його про це питали що вони летіли близько палати японського цісаря, але він дав приказ, щоб її не бомбардувати. Також казав, що японські летуни пробували гнати за ними, але з їх лету видно було, що не мають досвіду.

НАША ПРОДУКЦІЯ ПЕРЕВИЩУЄ У ВСЬОМУ ПРОДУКЦІЮ ДЕРЖАВ ОСІ.

ЧЕСТЕР (Пенсилвенія). — Таке заявив Доналд М. Нелсон в Пенсилвенійськім Військовім Каледжі з нагоди наділення його титулом доктора прав. Голова Ради Воєнної Продукції дав ще окреме признання Філядельфійській промисловій окрузі за знамениту продукцію воєнного знаряддя. Нелсон признався, що недавно тому „потаємно" прибув до Філядельфії, щоб провірити цю справу і тому говорить це на підставі досвіду і провірки.

ПАЙКУВАТИМУТЬ ҐАЗОЛІНУ І В ІНШИХ СТЕЙТАХ

ВАШИНҐТОН. — Східні стейти не будуть мати довго нагоди нарікати, що їх покривджено заряджениями про пайкування ґазоліни. Незабаром станеться це теж і по інших стейтах. Урядові кола є того переконання, що пайкування треба поширити і трактувати цю справу як загально-краєву. Таке сказано в Вашинґтоні кореспондентам. Та покищо не будуть включені в таке зарядження ті стейти, де добувають нафту. Хіба, що треба буде таке зарядити з огляду на потребу щадження гуми, бо властиво гума є тим найважнішим чинником, що заважує на пайкованню ґазоліни.

ВИПРОБОВУЮТЬ ПРОТИЛЕТУНСЬКІ АЛЯРМИ.

НЮ ЙОРК. — Команда Армії випробовувала в частині нюйорської округи і Ню Джерзі протилетунські остороги і вдоволена з висліду. Вислано „блакитну осторогу", що відноситься до шпиталів, шкіл, радіових тацій, поліції й публичних установ необхідного запотребування. Осторога тривала 19 мінут. Потім оповіщено, що „всьо в порядку". Таких осторог є чотири. „Жовта осторога" заповідає, що неприятель прямує здалека. Друга, себто „блакитна осторога", означає, що ворожі бомбовики наближаються до міста. Трета, „червона осторога", означає, що місто повинно надіятись кожної хвилини ворожих літаків. Четвертою є „біла осторога", що каже, що небезпека минула. Жовта осторога означає, що треба, між іншим, перервати радіо-передачі. Загал обходить головно „червона осторога". Та дехто дивується, як може загал не знати теж і про інші осторроги, коли наприклад, завважить, що нагло перестало функціонувати радіо.

НОВІ ВІСТИ ПРО ПІДВИЩЕННЯ ПОДАТКІВ.

ВАШИНҐТОН. — Поодинокі податковці мають доставити в новім податковім році державній скарбниці дальших $2,750,000,000. Буджетовий Комітет рішив пробним голосованням дістати ту суму через підвищення податку з доходу з 4 на 6%. Крім того буде підвищений ще і надподаток. Правдоподібно з 6 на 12%, коли іде про перших $2,000 чистого доходу. Чим більший чистий дохід, тим вищий буде надподаток, але щодо цього ще нема повної згоди. Особисті податкові звільнення пропонуються в сумі $1,200 для жонатих людей, a $500 для осіб вільного стану. Якщоб усе те стало законом, що є дуже правдоподібне, то особисто-доходовий податок піднесеться на яких 40 і 60% в нижчій категорії.

Перша Кампанія Фльотної Допомоги за Фондами



Перший раз за 120 літ свого існування Товариство Допомоги Фльоті понесить такий важкий тягар, що фонди, зложені офіцирами й мужвою фльоти, маринарського корпусу й прибережної сторожі, не вистарчають на потреби. Щоби забезпечити людей у тих вітках збройних сил, що їх родини дістануть опіку вразі потреби, проситься громадянство зложити 5,000,000 долярів підчас цеї загально-краєвої кампанії на поклик Краєвого Громадянського Комітету, котрий поверне ці збірки Товариству Допомоги Фльоті.

„Ніяка вдова, ніяка осиротіла дитина, ніяка матір чи інший член родини члена фльоти не сміє дізнавати труднощів, якщо їм можна запобігти," заявляє Товариство Допомоги Фльоті. Стоячи під зарядом ради, зложеної вповні з людей, що служать при фльоті, та їх жінок, ця організація щиро виконує в житті свою обіцянку, сповняючи службу батька родини, як лише зайде цього потреба. Моряк усе робить осторожно, і це Товариство повстало на те, щоби піклуватися своїми людьми. Співпраця з Червоним Хрестом запобігає всякому подвоюванні праці.

За Допомогою Фльоті стоять отсі люди й ось що вони кажуть про потребу таких фондів:

1—Президент Злучених Держав, ФРЕНКЛИН Д. РУЗВЕЛТ: „Нема нічого кращого над будування цього фонду для Товариства Допомоги Фльоті. Я взиваю вас зробити все, що лежить у вашій силі, і зробити це тепер."

2—Секретар Фльоти, ФРЕНК НАКС: „Як ми, що служите при фльоті, відпливали від рідних берегів, ви не домагалися нічого поза те, щобя вам дано привілей служити краєві, котрий ви любите…Я вірю, що в цьому краю є сотки тисяч таких, які радо привітають нагоду дорівнювати вашій відвазі своїм пожертвуванням. Ми не можемо зробити менше від обіцянки, щ…ми радо визволимо вас від жури за добробут ваших улюблених на домашньому фронті."

3—Президент Товариства Допомоги Фльоті, АДМІРАЛ Р. СТАРК: „Помогти американській фльоті найкраще можна через допомогу родинам тих, що служать при фльоті…Ніякий командант якогонебудь фльотного відділу, особливо такого, що служить на далеких водах, не може мати кращої піддержки для умової справност… між його мужвою над Товариство Допомоги Фльоті й його огріваючу серце традицію служби."

4—Начальний Командант Американської Фльоти, АДМІРАЛ ЕРНЕСТ ДЖ. КІНҐ: „Висказую нашу щиру вдячність і глибоке признання добрим приятелям фльоти по всему краю, котрі так патріотично беруться помагати Товариству Допомоги Фльоті."

5—Командант Маринарського Корпусу, ЛЮТ. ҐЕН. ТОМАС ГОЛКОМБ: „Як маринар…я не можу висказати завелику похвалу Товариству Допомоги Фльоті. Це Товариство існує на те, щоби родини тих, що служать при фльоті, не терпіли недостачі; і воно все славно сповняло свою місію в минулому."

6—Командант Прибережної Сторожі Злучених Держав, КОНТР-АДМІРАЛ РОСЕЛ Р. ВЕСЧЕ: „…Фонди, зложені Товариству Допомоги Фльоті, будуть зужиті на допомогу тим, що їх потребують у Прибережній Сторожі, бо офіцири й вояки Прибережної Сторожі тепер воюють майже по всіх океанах земної кулі. І всі вони, кожний офіцир і кожний вояк, що нині становлять частину воєнної фльоти, стараються заслужити на те, щоби фльота сказала їм: Добре зроблено!"



КОЗАКИ В БОЮ.—На кримському фронті козаки далі держалися своєї старої тактики: підїзджати під фронт, злізати з коней і йти до бою пішком. Як бачимо на світлині, вони закинули баранкові шапки та оділи залізні шоломи. Світлина переслана московським радіом.

НІМЦІ НА УКРАЇНІ РОЗПОЧАЛИ ПРОТИОФЕНЗИВУ

МОСКВА. — Німецька армія, щоб облекшити натиск совєтських військ на Харків, розпочала свою власну офензиву нижче Харкова, на відтинку Ізюм-Барвінкова. Совєтські кола говорять, що ця офензива є поведена внаслідок дуже важкого положення німців біля Харкова і вже тим самим вона не може мати тих самих наслідків, що може мати офензива поведена після довго підготовлюваного пляну. Проте бої мають завзятий і безпощадний характер. — Німецькі звідомлення говорять, що офензива совєтської армії на Харків не вдалась і та армія не здобула нічого. Зате німецька армія на Керчівськім півострові віднесла повну перемогу. Вона вщілости його окупувала і забрала 149,000 полонених.

КИТАЙ ПРОСИТЬ НАЙБІЛЬШОЇ ПОМОЧІ, ЩОБ ВІДВЕРНУТИ ПРОГРУ.

ЧУНКІНҐ. — Представник китайського уряду в Чункінґ, Т. Ціянг, заявив, що союзники мусять дати Китаєви якнайскоршу і найбільшу поміч, щоб вдержати китайський фронт у боротьбі. Японія, так виглядає, повела проти Китаю загальну офензиву. Ціль Японії є цілковито перемогти Китай і виелімінувати його як воєнний чинник. Запитаний, чого Китаєви тепер найбільше потрібно, представник уряду відповів, що літаків, літаків і щераз літаків. Коли тепер союзники не поможуть Китаєви якслід, опісля їх буде коштувати це три рази стільки в воєнних зусиллях. В останніх днях на бурмський фронт прибуло сто тисяч нового японського війська. Японія веде тепер сильну офензиву з полудня. Дотепер китайським військам вдавалось з трудом японців здержувати. Але брак належної помочі з боку союзників вичерпує китайські резерви.

МАРШАЛ СМОТС ПРО ОСТАТОЧНУ ПЕРЕМОГУ.

КАЇРО. — Південно-африканський маршал, Кристіен Смотс, перебуваючи в Каїро на візитації своїх військ, заявив, що перемога для Обєднаних Держав прийде цілком певно, але не скорше, як по трупах величезного числа людей. В рішальній стадії війни зачнеться страшне мордування. Смотс також говорив, що на заході треба конче створити новий фронт. Водночас він додавав, що британська повітряна офензива вчасти творить цей другий фронт вже тепер.

КРИТИКА ЧОРЧИЛА.

ЛОНДОН. — В британськім парляменті мала місце легка критика особи Чорчила. Його не було на цім засіданні і його старався оборонити один з міністрів, К. Атлі. Приватні посли говорили, що інші міністри сидять собі тихо в блеску Чорчила і нічого не роблять. Зате сам Чорчил забагато обовязків набрав на себе і деколи тих обовязків не може виконати. В парляменті також слідні голоси незадоволення з тої причини, що британський уряд в останніх часах почав дуже йти на ліво і „соціялізуватись". Як заповідають парляментарні кола, в тій справі наступного тижня відбудеться в парляменті дебата.

ДЕБАТА В ПАЛАТІ ЛОРДІВ НАД НІМЕЧЧИНОЮ.

ЛОНДОН. — В британській палаті лордів відбулась дебата над тим, як трактувати Німеччину після успішного закінчення війни? Дебату розпочав бувший підсекретар міністерства заграничних справ, лорд Вансітарт. Він навязав свої слова до промови міністра Морісона, який заявив, що по війні Німеччину треба буде трактувати справедливо. Лорд Вансітар сказав, що погоджується, що треба Німеччину трактувати справедливо, але не погоджується з деякими людьми відносно поняття справедливости. По першій війні, говорив він, Німеччина зуміла переконати велику частину світу, що Версайський договір був страшно несправедливий. А це була брехня, говорив він. Бо хоч условини Версайського миру були заслужено для німців тверді, то проте навіть тих условин Німеччина цілковито не виконала. Вона зовсім не заплатила зо своєї кишені нічого, а повернула лише маленьку частину з того, що просто зрабувала в інших краях. Теперішна справедливість, говорив Вансітарт, мусить виглядати інакше.

ЧУЖІ ЛІТАКИ НАД ВІШІ.

ВІШІ. — Перший раз від закінчення війни над тимчасовою Французькою столицею заграли гармати і скорострілі. Ці гармати обстрілювали чужі літаки, які летіли з півночи на полудне. Чужих літаків було багато. На французькі обстріли вони не відповідали нічого. Правдоподібно, це були британські літаки. Недалеко побережжя Альжиру вивязалась стрілянина між французькими літаками і британськими. В перестрілці обі сторони втратили декілька літаків.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

З Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Чи Дурять Тільки Інших, Чи й Себе?

З німецького радія підслухали оноді американці прецікавий рапорт про себе, який кидає незвичайно замітне світло на той душевний корм, який тепер націвський уряд подає свому народові, а яким може живе й він самий.

Наводидо саме німецьке радіо звіт, що його нібито предложив д-р Ганс Томсен, бувший німецький посол у Вашингтоні свому начальникові, фіерові Гітлерові. Звісно, звіт відносився до умовин в Америці, умовин, котрі тепер мають величезне значіння для Німеччини зогляду на війну між Злученими Державами й Німеччиною. Рапорт зводиться просто до того, що всякі вістки про величезну воєнну продукцію Злучених Держав це чистий собі американський „блоф". Допускається його, мовляв, президент Рузвелт, котрий подає про воєнну продукцію свому народові „астрономічні цифри", щоби запалити його до війни, до якої американці не мають найменшої охоти. Мовляв, народ Злучених Держав нічого иншого собі не бажає так, як жити в мирі, без „Рузвелтівської війни".

Другим замітним фактом у цій справі можна признати, що американські ґазети, подавши звідомлення американської новинкарської агенції про цей рапорт німецького дипльомата, просто відмовилися витрачувати чорнила на доказування неправдивости Томсенового рапорту. Вони лишили це самим читачам судити, чи він міг бути правдивим. Цим вони немовби признали їм настільки інтелігенції, що вони будуть розуміти, що в демократичній державі уряд не може обрізувати народ щодо фактів продукції, як це може уряд тоталітарної держави.

Замісць займатися доказуванням неправдивости Томсенівського рапорту, американські ґазети заня-лися питанням: чи можливе таке, щоби Томсен предложив такий рапорт свому фірерові, про який фірер каже, що Томсен предложив йому? Іншими словами, чи це фірер обріхує німців, чи це Томсен обрехав свого фірера? Деякі ґазети, схиляються до думки, що Гітлер певно знає правду, якої він не має відваги сказати німецькому народові. В цьому огляді ці ґазети відай прогадують собі на те, якто в першу світову війну німецький цісарський уряд говорив свому народові, що приступлення Злучених Держав до війни проти центральних держав не може мати на вислід ніякого впливу, тоді як цей уряд мав від свого вашингтонського амбасадора зовсім противну опінію.

Одначе, як звісно, хоча як кайзерові Вільгельмові Другому далеко було до нормальної людини, все таки в порівнанні з Гітлером він був взірцем умового здоровля. Тому й не виключене, що там де цісарський уряд знав правду, але її свому народові не відкривав зо страху перед наслідками правди, теперішній націстівський уряд Гітлєра для ведення своєї божевільної війни не може самий правди знести й не толерував би дипльомата, який йому говорив би правду, в світлі котрої виходило би на верха божевілля поступків верховодів.

УРЯД ПРО ЧУЖИНЕЦЬКУ ПРЕСУ

То тут, то там натрапляємо в Америці на цькування проти чужомовної преси. Ті цькування стають чимраз голоснішi і продираються нераз на сторінки найповажніших ґазет, до радія, між резолюції поважних американських інституцій. Причиною тих цькувань в головній мірі є це, що люди не розуміють чужих мов, не знають, що в чужомовних ґазетах друкується і вже тим самим в теперішних воєнних часах їх турбує те, щоб часом у них не друкувалось щось таке, що шкодилоб Америці.

Але американський уряд добре знає, що друкується в чужомовних ґазетах, бо пильно слідкує за тими ґазетами. Тому саме урядові чинники найкраще визнаються на цій справі.

Дня 3. травня ц. р. Алан Кренстон, голова чужомовного відділу при „Бюрі чисел і фактів", що фактично є цензурним бюром федерального уряду, виголосив промову перед союзом чужомовної преси Нової Англії, в якій виразно підкреслив заслуги чужомовної преси для воєнних зусиль Америки. Він подав причини, чому та преса повинна далі існувати, як теж перестеріг приявних редакторів і видавців перед тим маленьким відсотком чужомовної преси в Америці, яка дійсно робить для Америки шкідливу роботу.

Свою промову він зачав так:

„Ви, редактори і видавці великої і важної частини чужомовної преси в Злучених Державах Америки, маєте важну роботу до виконання. Ви свідомі цеї роботи, бо ви не були би сюди прийшли. Ви маєте справжній монополь над умами соток тисяч американців, які розуміють певні чужі мови краще, ніж розуміють англійську мову. Для соток тисяч людей ваші видавництва впродовж довгого часу були головним джерелом інформації про світ. Тепер воно стало вашим воєнним обовязком доглянути, щоб ті люди зрозуміли цю велику боротьбу за свободу, в котрій ми нині знайшлися. Це є вашим обовязком виелімінувати їхні сумніви, там де ті сумніви існують, твердими, холодними фактами. Це є вашим обовязком розвивати серед ваших читачів виразніше зрозуміння питань, вплутаних у цю війну. Це є вашою задачею перехилити їх до повної кооперації в тій війні, щоб можна було її виграти в можливо найкоротшому часі, і щоб опісля можна було покласти сталий мир на сильних демократичних засадах, усунувши війну як засіб міжнародних порахунків".

Осьо які, за словами цього компетентного представника уряду, великі завдання лежать перед чужомовною пресою!

В дальшій промові він говорив, що сам президент уважає, що чужомовної преси потрібно і що навіть президент приняв на авдієнції представників цеї чужомовної преси та зо свого боку зясував їм їхні завдання. Зрозуміло, що не всі в Америці є такої думки. Є люди, які думають, що чужомовна преса є чинником розеднання внутрі Америки, що вона ширить на американському ґрунті ненависть, що вона служить середником ворожої пропаганди. Ось ті люди, говорив А. Кренстон, хотілиб поголовно закрити всю чужомовну пресу. Уряд з тим бореться, але в тій боротьбі мусить помогти урядови сама чужомовна преса, яка повинна всеціло станути при уряді в його величезних воєнних завданнях, та яка повинна сама з себе виелімінувати той дрібний відсоток чужомовної преси, який дійсно працює на корисць ворогів, та який компромітує цілу чужомовну пресу.

Як приклад такої підривної преси Кренстон навів німецький тижневик, „Філядельфія Геролд", який до вибуху війни вів отверто націстичну пропаганду, таврував Америку за її мілітарну підготовку, славословив Німеччину, ширив в Америці ізоляціонізм, та загалом робив все, щоб з одного боку переконати читачів в моральній і фізичній силі Німеччини, а з другого, щоб відвернути Америку від того, що ділялось в Европі. За цю роботу згаданий тижневик заборонено пересилати почтою. Крім нього в Америці ще далі існують певні видавництва, не лише в чужомовній, але й в англійській мові, які продовжують ту ворожу для Америки роботу. З ними уряд як слід розправиться.

Але величезна більшість чужомовної преси це на сто відсотків льояльні до Америки видавництва. Вони в деяких випадках скоріше розпочали боротьбу з европейськими тиранами, ніж це почали робити американські ґазети. Вслід за тим вони є корисним чинником в американськім життї і як такі вони будуть збережені, говорив А. Кренстон. Цього вимагає не лиш інтерес самої цеї преси, але інтерес Америки. Бо та преса обслуговує біля десять міліонів осіб в Америці і без неї багато з тих осіб не зналоб, що діється в світі і ті особи не моглиб з одного боку як слід співпрацювати з американськими воєнними зусиллями, а з другого, вони моглиб легко підпасти під впливи тайних ворожих агентур.

Та лучаються випадки, говорив далі Кренстон, що чужомовна преса, як теж і корінно англійськомовна, поповнюють нераз несвідомо таке, що служить інтересам ворожої пропаганди. Ось та ворожа пропаганда пробує підходити до нас таким розумованням: Демократія вмирає. Наші збройні сили є слабі. „Новий лад" є неуникнимий. Ми пропащі на Пацифіку. Наше західне побережжя знаходиться в такій небезпеці, що нема чого далі боротись. Британці це завмираючий нарід і вони нас оциганили. Кошти війни доведуть край до банкроцтва. Цивільні тягарі будуть більші, ніж це ми будемо годні знести. Сталін робиться занадто сильним і большевизм оволодіє Европою. Наша поміч нашим союзникам мусить бути припинена. Нашою дійсною небезпекою є японці і мусимо злучитись з Німеччиною, щоб знищити „жовту небезпеку". Ми мусимо назад постягати наші збройні сили до Злучених Держав Америки й обороняти лише наші власні береги. Китайці і британці зроблять окремий мир з Японією і Німеччиною. Американська демократія в війні пропаде.

Ось це „арґументи", якими тихцем воює в Америці ворожа пропаганда і жертвою якої падають нераз і невинні видавництва. Але, говорив згаданий представник уряду, всетаки можна вгадати, котре видавництво є дійсно злобне і вороже. Таке видавництво буде постійно насвітлювати світові події в дусі цих пропаґандних „арґументів", зміряючи постійно до цілі, щоб знеохотити Америку від війни і допровадити до замирення, хочби коштом прогри Америки. Проти таких видавництв треба боротись, бо вони кидають погане світло на цілу чужомовну пресу та скріпляють силу тих американських реакційних елементів, які хотілиб всю чужомовну пресу закрити. Уряд, говорив А. Кренстон, стоїть на становищі, що всій чужомовній пресі треба давати таку саму свободу опінії, яку мають корінно американські видавництва. На тім становищі стоїть теж департамент судівництва і головна прокуратура. Але від тих видавництв залежить, як вони будуть вокористовувати ту свободу. Підчас війни треба поменше говорити про свободу ідеї, а треба більше підкреслити ідею, яка може зберегти свободу.

ДОБРАТИ РОЗУМУ

Коли іде про нас, що є з української крови, то не можна сказати, щоб у нас не було серця. Може навіть є його й забагато там, де часто не зашкодилоб, щоб його було поменше, а зате більше розуму. Тому не є добре, що ми здебільша вимагаємо, щоб нас зрушити чимсь, що промовляє до серця, до чувства. Що так є, знають про те добре ті, що промовляють до наших людей, як і ті, що для них пишуть. Очевидно, що є в нас і такі, що для них „серцеві зглядн" цілком не існують, головно, як не іде про них самих, а тільки про їх власну судьбу. До тих належать ті, що постійно критикують і добачують усюди тільки самі злі сторони, якщо вони ці праці самі не виконують. Та про них нам не іде, бо з такими людьми зговоритись взагалі важко, а то й неможливо. Та ця категорія, що керується головно чувствами є звичайно охоча до позитивної праці й її недомагання такі, що при добрій волі їх можнаб виправити.

Отже так є, що ми довгими літами вели в Америці живу акцію допомоги поневоленому українському народові. У тій цілій акції ми руководились головно серцем, що є людське й зрозуміле. Хотіли допомогти людям, що наші рідні, а які в неволі й нужді. Ось тої акції ми тепер не можемо вести на старий лад, бо ми цілком відірвані від українських земель. Але з того, що ми її не ведемо, ще не значить, що ми забули за тих бідних людей, що ми не радіб їм допомогти, що ми їх виріклись. Ні, того нема. І не може бути хочби з тої простої причини, що наш край пішов до цеї страшної війни саме тому, щоб не дати загибати поневоленим народам, а в тому і поневоленому українському народові.

Ми мусимо розуміти, що коли ми сьогодня віддаємо всі свої сили на допомогу Америці, то ми тим не тільки сповняємо свій природний обовязок, але теж посередньо помагаємо теж і справі визволення українського народу. Так склалося, що ми тепер не ведемо політичної акції в обороні України в подібний спосіб, як ведуть її інші, що організують допомоги для тих країв, з яких походять. Так воно є. Та годі тут нарікати, а треба потиснути голови і заставити їх думати, що й як далі робити.

Знаємо, що нам треба мати постійно на увазі, що наш перший обовязок — оборона Америки і з її інтересів глядіти на справу допомоги України. Хто такого не розуміє, той тут не помагає, а шкодить українській справі. Ось таке наше розумовання мусить бути щире й виходити звно з усіх наших діл. Як із такого переконання, що Америка не скривдить українського народу, бо якби була хотіла когось кривдити, то певно не булаб рішилась на страшні жертви, щоб ратувати світ від насильств.

Знаючи це і діючи згідно з таким переконанням, ми можемо цілком сміло брати в оборону поневолений український нарід. Ніхто нам тут не каже відступати від тих ідеалів, що ми їх тут визнавали на протязі цілого нашого існування. Ніхто не каже нам, що нам треба вибілювати тих, що переводили над українським народом голодові чи пацифікаційні експерименти. З тим дорогим, з яким приїздили українські іміґранти до Америки тому 30 чи 40 років, не треба розходитись. Навпаки, треба це шанувати і радіти, що живемо під охороною нашого звіздистого прапору, що дав тут захист тому жовто-блакитному прапорови, що був у серці поневоленого віками українського народу, хоч не при владі.

Нам здається, що саме це є найбільша цінність американського прапору, що він як у минулому так і тепер бере в охорону і прапори поневолених, а є проти насильства і гнету. Знаємо, що українському народови не заступати красок його рідного прапору ні царський ні цісарські кольори. Вони вправді виднїли часто над його містами і будинками, але не панували над його серцем. І так є і з новітніми кольорами окупантів українських земель. Та американський прапор не виправдував ніколи ніяких гнобителів. Він не виправдує їх і тепер. Ось такі речі треба нам розуміти і не давати себе залякувати агентам чужих інтересів, що пробувалиб представляти справи інакше. Американський прапор є в нас на першому місці. Це природне й зрозуміле. Але так само зрозумілим є і те, щоб не схиляти вділ українського жовто-блакитного прапора, що зазнав на американській землі такого захисту і пошани, як ніде на українських землях, що бували, чи є під окупантами. Забувати за це, чи поступати інакше, значить не розуміти сути американської демократії й свободи. Тому, як це подекуди діється, не забувати нам і за український прапор, коли влаштовуємо тепер кампанії за купном Воєнних Бондів чи на допомогу Американському Червоному Хрестови. Хай на таких манїфестаціях завжди видніє теж і жовто-блакитний український прапор, бо і він є вічним символом боротьби за ті самі високі ідеали свободи, що їх визнає наша славна американська земля.

Дві Долі

Повість

ДАНИЛА МОРДОВЦЯ

5)

Він стиха похитав головою... Тяжке було це останнє слово!

— Брати мої! дітки мої! — Відомо вам, як і мені, які нелюдські утиски, злочинства, яку наругу і щоденні муки терпів під лядським ігом нещасний люд український, і як мати наша, свята православна восточна церков — забороненa у власнім богослуженню, пригнетена латинством — стогнала мовчки!... І от послав нас Бог свише милостию благодати своєї і подав нам помічну руку, як у старовину Ізраїлю в Єгипті... І це повернено благолїпіє церкві нашій і визволився із тяжкого і постидного рабства нарід український! — Промовив він, закидаючи з письма по церковному, як водилось тоді між старшиною в деяких випадках.

Уся громада, усе, здавалось дмухнуло єдиним духом із глубини могутних грудей, але то був більше могутний стогін — стогін цілого народа.

Десь недалеко бурмотів голуб. Біленька хмарка, тихо пливучи на північ, на хвилину покрила собою сонечко і простяглась тінею над понурими головами німої громади.

І Хмельницький тяжко зітхнув: — він слухом своїм уловив той стогін цілого народа.

„Що перевижчає цей стогін?" — буцім запиталось у серці. — „Голос народа — Божий голос... А стогін народа — невже пророчий?"

Старий Хмель переміг себе: — не такий час тепер, щоби туга і страх невідомого поборoли могутний дух велетня України. Він випрямився, як дуб столітний.

— Відомо вам і те, дітки, браття мої, — знов почав гетьман, — з якими трудами, потерями, лихолїттям і кровопролиттями совершилося спасення православної церкви і отчизни нашої зпід іга лядського. Волї Всевишнього завгодно було, щоб воно совершилося мужеством вашим, товариші мої милі, козаки-лицарі, і під моєю булавою. Десять літ я присвячував себе отчизні, не щадячи ні здоровля, ні власного життя свого. Але тепер, по волі Создателя мого, старість і болїзни одолїли мене; знемогли члени тіла мого: — схожу я у могилу, браття і дітки, і зоставляю вас на ігрище судьби!

Наче море застогнало при останніх словах Хмельницького і у цілого народа мовби руки опустились без сили, без надії... У дверях сіней гетьманського будинку розлягся плач жіночий — то ридала сімя гетьмана.

Гетьман жалібно похитав головою: — і в його не зісталось ні сили ні надії... Але не він один на світі: — не буде його, зостанеться Україна... Йому тліти в темній домовині, а їй — рости і жити, жити поки світу сонця, поки місяць і зорі пливуть і плисти-муть над Україною...

— О-ох! Мати Божа! — то тут, то там виривались плач і стогін.

Мов острогами коня в боки, ударив цей плач саме у серце гетьмана.

„Жити-ме, жити-ме, Україна, поки світу сонця, поки місяць і зорі пливуть і плисти-муть над землею, поки Україна і Московщина жити - муть як рідні сестри, як квіт Іван та Марія рости-муть на одній стеблині..."

Хмель підняв голову. Він наче помолодів і вирiс: — здавалось, це встав із домовини той, колишній Хмель — Хмель, котрого бачили Жовті Води — Хмель нервовий, горячий, палкий як порох у мушкеті...

— Не плачте дітки! — на все Божа воля! — задзвенів його молодий голос — голос Жовтих Вод. — Спасибі вам, панове шановні і браття возлюблені, — спасибі за ту шану, за ту честь, котру оказали ви мені, обравши мене на гетьманьство. Велике спасибі вам за довіреність до мене, спасибі за непорушиму вірність і щире послушенство. Велике спасибі вам за те мужество, котрим ви прославили себе і добули слави ненці Україні в трийцяти-чотирьох битвах з ляхами, волохами, татарами! А найбільше спасибі вам за ту согласність і єдинодушіє, з котрими ви подвизались в трудах і переносили злидні!

Тут його голос разом зірвався. Він глянув на корогви, на бунчук. Мов нагадали йому Жовті-Води, і Корсунь, і Берестечко — усі його кріваві бенькети і славу. Слези ледвеледве не ринули із очей, але він поборов себе... Не до того вже, не до слави!...

— Це булава, бунчук, коругви, усі клейноти — знаки моєї власти... Беріть їх — вони вже не мої... Виберіть собі гетьмана, хто вам до вподоби... А мене, дітки мої, брати мої, простіть по християнськи, коли я часом, по немочи чоловічеській, кого з вас зобидив або супроти кого согрішив... Простіть дїточки!

Він уклонився на всі чотири сторони і заплакав гіркими слізьми, ридаючи мов дитина. Сива голова його якось то безпорадно впала на плечі сина і билась у судорогах...

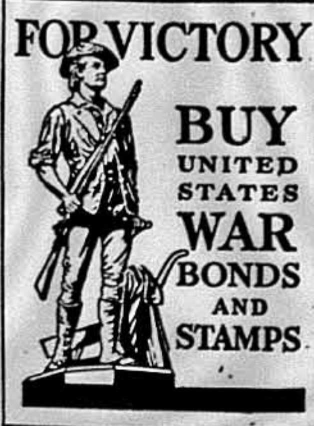
— Тату! тату! — ридав Юрась і припадав до ридавшого батька.

Навкруги усе плакало. Сиві, суворі загартовані в боях вусаті козаки плакали як малі діти — хто припадаючи лицем у долоні, хто в шапку, а сльози так і лились, так і мочили жорсткі щоки й сиві вуси...

А тимчасом високо-високо десь у блакитному небі весело заливався жайворонок, десь недалечко на калині щебетав соловейко, і непереставачи, кувала зазуля... Житиб та жити старому Хмелю, як йому зазуля кувала... Так ні — не викує вже вона другої молодости — не викує!

(Дальше буде).

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА"



КАСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА КВІТЕНЬ 1942 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1.	307.79
2.	192.40
3.	133.56
4.	77.14
5.	308.56
6.	67.13
7.	284.99
8.	239.28
9.	181.97
10.	171.62
11.	137.09
12.	111.57
13.	83.59
14.	97.99
15.	20.19
16.	95.39
17.	29.19
18.	109.94
19.	13.28
20.	321.99
21.	139.79
22.	159.68
23.	64.23
24.	126.41
25.	112.58
26.	27.11
27.	48.39
28.	147.70
29.	219.44
30.	75.77
31.	144.39
32.	34.53
33.	171.09
34.	51.98
85.	69.40
36.	164.38
37.	108.34
38.	261.36
39.	397.51
40.	35.52
41.	26.81
42.	188.21
43.	88.35
44.	126.17
45.	344.14
46.	22.88
47.	54.51
48.	43.12
49.	37.83
50.	178.72
51.	50.45
52.	93.94
53.	110.16
54.	60.30
55.	64.45
56.	144.09
57.	231.61
58.	200.48
59.	218.56
60.	40.15
61.	65.76
62.	103.39
63.	479.25
64.	173.81
65.	237.64
66.	93.53
67.	207.98
68.	21.12
69.	166.07
70.	263.32
71.	56.09
73.	151.95
74.	49.07
75.	206.79
76.	[illegible]
77.	91.55
78.	98.11
79.	21.09
80.	72.63
81.	135.82
82.	70.58
83.	215.16
84.	139.64
85.	183.87
86.	186.07
87.	193.51
88.	8.49
89.	43.64
90.	239.47
91.	405.68
92.	29.48
93.	59.47
94.	588.79
95.	84.94
96.	262.48
97.	227.00
98.	132.92
99.	183.83
100.	133.73
101.	50.34
102.	654.86
103.	129.78
104.	309.66
105.	205.84
106.	316.09
107.	51.61
108.	126.78
109.	148.38
110.	9.81
111.	37.63
112.	284.47
114.	52.26
115.	29.04
116.	72.69
117.	108.07
118.	77.43
119.	40.13
120.	183.68
121.	143.54
122.	62.73
123.	189.28
124.	111.32
125.	148.27
126.	94.45
127.	267.84
128.	31.04
129.	34.52
130.	392.11
131.	17.50
132.	154.32
133.	241.12
134.	105.44
135.	72.18
136.	206.61
137.	177.36
138.	74.13
139.	64.80
140.	91.95
141.	63.76
142.	126.00
143.	197.38
144.	65.32
145.	62.80
146.	225.25
147.	574.92
148.	44.31
149.	66.83
150.	159.13
151.	160.74
152.	58.92
153.	9.57
154.	41.75
155.	507.53
156.	141.36
157.	23.38
158.	337.09
159.	100.44
160.	111.13
161.	217.23
162.	44.84
163.	139.50
164.	231.31

Відділ	Заплатив
165.	64.75
167.	164.17
168.	215.52
169.	40.97
170.	199.60
171.	65.46
172.	46.84
173.	98.80
174.	37.87
175.	211.38
176.	218.39
177.	158.57
178.	220.50
179.	319.99
180.	62.77
181.	119.33
182.	219.32
183.	119.36
184.	20.12
185.	79.42
186.	54.67
187.	43.12
188.	60.56
189.	6.82
190.	41.56
191.	155.73
192.	171.37
193.	82.39
194.	38.38
195.	49.72
196.	52.00
197.	33.17
198.	47.66
199.	41.02
200.	269.53
201.	45.80
202.	42.45
203.	2.22
204.	1,416.58
205.	21.41
206.	571.64
207.	78.55
208.	30.20
209.	73.14
210.	77.21
211.	225.87
212.	66.72
213.	309.48
214.	38.93
215.	32.48
216.	31.61
217.	487.64
218.	237.73
219.	567.23
220.	147.09
221.	622.44
222.	38.06
223.	391.25
224.	64.47
225.	22.80
226.	92.49
227.	142.12
228.	85.32
229.	203.84
230.	304.53
231.	22.06
232.	71.46
233.	42.07
234.	218.02
235.	141.57
236.	177.50
237.	258.42
238.	298.18
239.	329.40
240.	50.96
241.	81.61
242.	143.36
243.	87.06
244.	21.24
245.	148.45
246.	80.45
247.	285.71
248.	71.92
249.	39.30
250.	13.49
251.	254.76
253.	147.69
254.	154.52
255.	66.08
256.	69.27
257.	32.81
258.	32.25
259.	424.76
260.	62.94
261.	42.51
262.	82.95
263.	52.22
264.	93.07
265.	57.54
266.	167.03
267.	103.86
268.	124.24
269.	24.70
270.	279.03
271.	102.44
272.	30.33
273.	14.08
274.	224.13
275.	105.65
276.	355.36
277.	313.72
278.	38.34
279.	22.60
280.	187.93
281.	100.15
282.	15.08
283.	163.13
284.	109.32
285.	16.60
286.	66.91
287.	73.68
288.	327.49
289.	42.09
290.	90.49
291.	263.66
292.	672.13
293.	158.62
294.	48.52
295.	205.34
296.	375.08
297.	17.98
298.	108.65
299.	94.83
300.	140.22
301.	157.06
302.	14.41
303.	92.75
304.	72.12
305.	116.27
306.	57.58
307.	56.03
308.	132.28
309.	39.67
310.	120.49
311.	22.86
312.	96.22
313.	15.01
314.	48.16
315.	20.61
316.	346.77
317.	115.50
318.	137.64
319.	92.35
320.	141.82
321.	80.33
322.	82.17
323.	79.17
324.	208.50
325.	500.55
326.	111.36
327.	101.49
328.	24.47

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
329.	60.14	400.	101.11
330.	187.79	401.	43.95
331.	71.38	402.	16.48
332.	81.13	403.	254.62
334.	300.60	404.	89.07
335.	61.98	405.	100.58
336.	237.37	406.	234.63
337.	21.81	408.	33.47
338.	348.51	409.	76.64
339.	109.46	410.	18.45
340.	19.24	411.	45.00
341.	347.38	412.	36.08
342.	189.99	413.	69.79
343.	123.39	414.	77.75
344.	92.16	415.	29.80
345.	110.14	416.	21.49
346.	18.72	417.	9.41
347.	201.67	418.	49.56
349.	42.15	419.	6.23
350.	178.68	421.	69.51
351.	57.98	422.	86.97
352.	117.10	424.	17.11
353.	38.84	425.	20.50
354.	20.07	426.	35.31
355.	71.81	427.	47.18
356.	32.00	428.	5.12
357.	67.46	429.	25.34
358.	102.37	430.	27.54
359.	101.90	431.	47.74
360.	23.59	433.	29.88
361.	1,574.78	435.	90.50
362.	76.01	436.	26.52
363.	131.62	437.	13.43
364.	479.43	438.	21.33
365.	79.71	439.	181.69
366.	18.88	442.	27.58
367.	397.27	443.	55.06
368.	45.68	445.	11.31
369.	280.39	446.	65.18
370.	281.03	447.	14.57
371.	250.02	449.	13.59
372.	79.59	450.	29.44
373.	39.86	452.	32.11
374.	75.31	454.	9.75
375.	129.61	455.	14.71
376.	23.76	456.	33.98
377.	17.50	457.	50.27
378.	39.88	458.	63.29
379.	155.65	459.	14.99
380.	62.68	460.	8.73
381.	26.38	461.	52.98
382.	29.39	462.	19.42
383.	216.80	463.	23.33
384.	39.31	464.	31.87
385.	316.57	465.	4.83
386.	55.32	467.	37.93
388.	193.88	469.	143.03
389.	26.31	470.	11.84
390.	144.84	471.	25.25
392.	19.21	472.	19.41
393.	224.24	473.	244.89
394.	42.22	475.	22.74
395.	16.41	476.	126.63
396.	97.32	477.	143.04
397.	75.54	478.	38.72
399.	46.45		

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 317.74

З місячних вкладок за членів обезпечених в нових родах обезпечення $59,293.24

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	10.59	225.	8.08
3.	2.42	230.	8.81
19.	1.58	234.	17.64
28.	12.03	237.	2.68
30.	9.53	243.	18.23
33.	7.91	245.	1.06
37.	16.20	257.	2.84
39.	32.35	262.	1.41
65.	14.02	268.	2.93
70.	3.80	274.	1.49
83.	2.86	275.	14.56
90.	12.64	276.	3.54
101.	2.84	277.	2.02
102.	4.96	278.	1.15
106.	7.23	284.	3.37
108.	4.72	286.	36.07
112.	3.62	292.	1.83
117.	4.46	298.	3.05
125.	3.61	305.	6.82
127.	5.65	316.	1.41
139.	2.35	321.	3.73
142.	8.40	328.	2.01
143.	10.49	334.	2.28
147.	26.08	335.	5.31
151.	8.12	336.	6.35
161.	1.92	342.	14.57
170.	4.94	345.	2.65
181.	1.57	349.	5.24
185.	6.68	358.	1.62
189.	3.49	361.	2.48
194.	81	367.	3.51
206.	5.45	370.	6.26
209.	4.26	371.	2.60
216.	13.18	384.	28.93
217.	2.74	388.	15.42
221.	4.36		

З місячних вкладок за членів обезпечених в старім роді обезпечення .... $ 504.81

З місячних вкладок від членів	$59,798.05
Відсотки від бондів	3,920.85
Відсотки від морґеджів	2,410.27
Відсотки від членських позичок	311.45
Чинш від реальностей	12,780.71
Зворот з молодечого департаменту за лікарів	13.50
Продаж ювилейної книги	1.00
Зворот степендії-позички В. Міпанця, від. 363	10.00
З переносу резерви за переписаних дітей з молодечого департаменту до дорослих членів У. Н. Союзу	533.80
Сплати морґеджів	31,047.99
Сплати членських позичок	3,449.58
Сплати нотів	50.00
Продаж реальности	7,500.00

Сирітські части по бл. п.:

в. 39 Постолюк Гелина	200.00
в. 145 Петраш Микола	185.95
в. 301 Коваль Прокіп	72.08

Разом $122,285.23

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 5 Скиба Василь	1,500.00
в. 6 Палиця Іван	1,000.00
в. 38 Фецич Микола	500.00
в. 39 Подоляк Гелина	500.00
в. 90 Джутля Микола	89.14
в. 102 Іванчук Стефан	1,000.00
в. 130 Бурдиян Стефан	250.00
в. 145 Петраш Микола	1,000.00
в. 206 Городинський Мик.	1,000.00
в. 218 Гільвак Іван	1,000.00
в. 227 Гришко Іван	750.00
в. 254 Андрусько Станислав	1,000.00
в. 270 Струж Тома	500.00
в. 284 Бухтон Марія	500.00
в. 301 Коваль Прокіп	500.00
в. 306 Зварун Михайло	54.78
в. 323 Москаль Іван	1,000.00
в. 335 Грабаш Анастазія	500.00
в. 338 Крицький Іван	1,500.00
в. 342 Полегонький Ілія	1,000.00
в. 357 Гуриш Дмитро	1,000.00
в. 361 Фурик Марія	500.00
в. 368 Савечко Филип	500.00
в. 406 Яжинка Кароль	1,000.00
в. 411 Ладнюк Стефан	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Дивіденда членам	61,704.11
Грошеві звороти	452.75
Податок, вода і правні кошти при замкненню морґеджової інвестиції	2,200.48
Втрата при продажі реальности	433.85
Відсотки на закуплених бондах	100.11

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 113 Майорчик Антін	631.13

Запомоги з запомогового фонду:

в. 10 Докля Андрій	35.00
в. 13 Футулуйчук Василь	35.00
в. 20 Миськів Григорій	35.00
в. 24 Круль Антін	25.00
в. 24 Магун Анна	25.00
в. 36 Скробач Анна	25.00
в. 48 Куцаба Франко	35.00
в. 70 Розмаїтий Григорій	35.00
в. 78 Целеп Андрій	35.00
в. 78 Гонтарчик Василь	35.00
в. 78 Варищак Олекса	35.00
в. 85 Поливка Михайло	35.00
в. 98 Гевчук Анна	25.00
в. 104 Рудик Софія	25.00
в. 104 Антоворович Іван	30.00
в. 120 Кичан Михайло	35.00
в. 127 Судин Петро	35.00
в. 133 Лесняк Марія	30.00
в. 133 Фещук Андрій	25.00
в. 158 Юрочко Олекса	35.00
в. 159 Петрик Стефан	35.00
в. 168 Гіжій Клементій	25.00
в. 176 Гринь Павлина	25.00
в. 181 Лапчинський Петро	35.00
в. 187 Обаль Максим	35.00
в. 204 Гарачай Володислав	35.00
в. 204 Іванило Іван	35.00
в. 207 Матурняк Анна	35.00
в. 213 Мельник Михайло	35.00
в. 221 Машок Теодора	89.71
в. 223 Петрінь Марія	25.00
в. 225 Коробій Іван	30.00
в. 225 Тиндик Марія	25.00
в. 227 Дрозд Юрій	30.00
в. 229 Мазейко Анна	25.00
в. 229 Савкулич Григорій	35.00
в. 230 Біжик Катерина	25.00
в. 230 Мисливий Іван	30.00
в. 235 Копина Дмитро	35.00
в. 237 Паньків Юлія	25.00
в. 237 Яворська Фені	25.00
в. 255 Берестецький Мих.	30.00
в. 256 Скроцька Ольга	25.00
в. 267 Каплун Марія	25.00
в. 280 Яґело Мартин	35.00
в. 288 Дуць Дмитро	50.00
в. 288 Когут Іван	35.00
в. 300 Панчик Марія	25.00
в. 306 Шпуганець Іван	10.00
в. 309 Ковтун Іван	25.00
в. 310 Пелехата Ольга	25.00
в. 316 Станек Стефан	50.00
в. 317 Ліщинський Іван	35.00
в. 320 Івахів Олекса	35.00
в. 322 Карач Володимир	100.00
в. 333 Хомин Катерина	25.00
в. 333 Лопушанська Катер.	25.00
в. 338 Хан Григорій	35.00
в. 338 Хан Марія	25.00
в. 361 Яловега Стефан	35.00
в. 363 Мішанець Марія	25.00
в. 364 Шийка Петро	35.00
в. 366 Рудинин Анастазія	25.00
в. 368 Веселик Михайло	35.00
в. 371 Конопада Юлія	25.00
в. 388 Лемцьо Константин	25.00
в. 398 Костевич Іван	20.00
в. 401 Кикіш Дмитро	35.00
в. 404 Гудик Марія	25.00
в. 411 Казьмірик Теодор	25.00

Виплати фонду Згоди Братств:

Доплачено до міс. вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	317.74

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за перший квартал 1942. року	8,192.90
Українська Пресова і Книжкова Сп. за орґан	3,595.00
Платня головного уряду	900.00
Нагорода за нових членів	796.71
Чинш за офіси У. Н. Союзу	750.00
Платня помічних сил	670.86
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	334.90
Рахункова машина	315.00
Стейтовий і федеральний податок за помічні сили	234.55
Кошти подорожі і репрезентації	198.06
Українська Пресова і Книжкова Сп. за платничі книжечки	198.00
Лікарі за нових членів	196.00
Видатки на пошту	145.61
Кошти правні	105.00
Чеки на дивіденду	94.72
Спортова акція	65.00
Рент машин	25.00
Телефон	23.96
Прапори	18.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	15.23
Обезпечення помічних сил	13.00
Оправа місячних книг	9.60
Вода	5.50

Інші виплати:

Податок, паливо, світло і інші виплати на реальностях	5,004.50

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	10,265.66
Перебрано морґеджову інвестицію на власну реальність	20,680.00
Кошти правні при перебранні морґеджової інвестиції	531.95
Позички членам	1,653.20

Разом $142,246.71

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1942. року остала	$461,611.01
Прихід за квітень	122,285.23
Разом	$583,896.24
Розхід за квітень	142,246.71
Готівка з кінцем квітня 1942. року остає	$441,649.53

БІЛЯНС.

Чинний стан:

Готівка	$ 441,649.53
Морґеджі	999,477.22
Бонди	2,941,644.34
Реальности	967,332.77
Позички членам	569,185.54
Друкарня і книгарня	11,507.28
Ноти	1,725.00
Разом	$5,932,521.68

Довжний стан:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$5,291,392.59
Запомоговий фонд	83,902.23
Адміністраційний фонд	172,377.45
Народний фонд	9,184.84
Конвенційний фонд	6,082.20
Резервовий фонд	12,655.77
Contingent Fund for protection of Inv. & Mort.	133,126.73
Посмертний фонд старого роду обезпечення	70,464.89
Фонд Згоди Братств	27,847.74
Сирітський фонд	125,487.24
Разом	$5,932,521.68

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

СИБІР У „СФЕРІ ЯПОНСЬКИХ ВПЛИВІВ"

ЧУНКІНҐ. — Китайський уряд опублікував мапу перехоплену від японців, на якій виразно видно, що Японія уважає цілий Сибір за сферу своїх впливів. До цеї сфери зачислено також цілий Сахалін. З цеї мапи виходить, що скорше чи пізніше, а Японія вдарить на Совети. Коли вона тепер лишає Совети в спокою, то робить це тому, бо не хоче нараз зо всіми воювати.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПРОВІДЕНС, Р. АЙ. — Збори Сестрицтва Любов, від. 177., відбудуться в суботу, 23. травня, в 7. годині ввечір, під ч. 18 Пілґрем Ст. Просимо членів, місцевих і позамісцевих, прийти на час. Члени, котрі належать до каси хорих, мусять прийти на ці збори. — С. Саска, секр.

ВУНСОКЕТ, Р. АЙ. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від. 206., відбудуться в суботу, 23. травня, в годині 6:30 ввечір, в церковній салі, 74 Геррис евеню. Просимо всіх членів прийти на ці збори точно на означений час, бо маємо важні справи до полагодження. На тих зборах роздамо членам чеки на дивіденду від У. Н. Союзу. — За уряд: О. Косюк, предс.; І. Кокольський, секр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ТЕЖ ДАРУНКИ. Кадети екзамінують востаннє 100-фунтові бомби перед вантаженням на літаки, що мають вилітати зо стації в Албукерке, Ню Мексико: Бомбовик певне „знесе ці яйця" на якийсь ворожий підводний човен, на Тихому океані або в Мексиканському заливі.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	4.73	106.	5.63
2.	7.20	107.	2.70
3.	2.70	108.	1.58
4.	1.80	109.	7.65
5.	10.25	110.	6.20
6.	1.80	112.	8.75
7.	17.77	114.	70
8.	10.35	115.	2.00
9.	13.05	116.	6.75
10.	1.80	117.	1.13
11.	11.95	118.	2.95
12.	90	119.	90
13.	9.00	120.	6.08
14.	4.69	121.	10.80
15.	1.00	122.	2.48
16.	3.75	123.	4.72
17.	6.30	124.	4.95
18.	90	125.	9.45
20.	7.65	126.	4.28
21.	7.87	127.	10.13
22.	3.45	128.	2.48
23.	2.48	130.	21.75
24.	5.40	132.	2.50
25.	6.80	133.	2.03
26.	3.00	135.	6.53
27.	45	136.	14.18
28.	6.98	137.	9.00
29.	8.35	138.	3.85
30.	9.23	139.	3.15
31.	4.50	140.	5.20
33.	11.50	141.	1.35
34.	3.37	142.	11.05
36.	12.60	143.	8.55
38.	8.35	144.	5.40
39.	22.73	145.	4.95
40.	1.80	146.	3.15
41.	2.50	147.	30.47
42.	6.30	148.	3.38
43.	4.50	149.	3.38
44.	6.30	150.	25.65
45.	13.02	151.	8.38
46.	45	152.	45
47.	2.93	154.	70
48.	4.95	155.	8.10
50.	8.10	156.	9.45
52.	9.70	157.	1.35
53.	3.38	158.	10.13
54.	3.60	159.	4.73
55.	5.85	160.	4.05
56.	7.65	161.	4.05
57.	12.60	162.	90
58.	5.17	163.	2.25
59.	8.10	164.	37.80
60.	1.57	165.	7.65
61.	5.63	167.	5.63
62.	2.25	168.	2.50
63.	24.53	169.	25
64.	8.55	170.	10.35
65.	9.25	171.	12.83
66.	3.60	172.	8.55
67.	4.95	173.	2.93
68.	25	174.	2.48
69.	1.35	175.	8.10
70.	3.83	176.	9.65
71.	2.70	177.	3.83
73.	3.15	178.	4.95
74.	6.30	179.	6.53
75.	6.55	180.	9.45
76.	12.15	181.	25
77.	5.00	182.	3.15
78.	5.40	183.	1.35
79.	1.13	185.	5.18
80.	2.25	186.	6.75
81.	3.60	187.	45
82.	2.75	188.	5.63
83.	5.40	191.	7.20
84.	7.87	192.	6.53
85.	18.00	193.	2.00
86.	12.83	194.	90
87.	7.88	196.	2.70
88.	23	198.	90
89.	1.35	199.	1.13
90.	13.50	200.	17.78
91.	13.50	201.	3.38
92.	2.70	202.	2.25
94.	20.50	204.	162.90
95.	1.80	205.	2.95
96.	14.65	206.	19.13
97.	10.35	207.	2.92
98.	6.10	208.	45
99.	7.20	209.	90
100.	2.70	210.	1.58
102.	16.87	211.	7.88
103.	2.03	212.	4.05
104.	2.70	213.	9.23
105.	4.27	214.	50

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
217.	19.12	311.	1.15
218.	5.40	312.	4.50
219.	22.05	314.	50
220.	2.25	315.	25
221.	32.63	316.	13.95
222.	1.80	317.	4.95
223.	35.10	318.	6.75
224.	6.30	319.	8.78
225.	2.48	320.	6.10
227.	68	321.	4.73
228.	3.85	322.	68
229.	8.10	323.	6.10
230.	14.40	324.	2.25
231.	1.12	325.	8.10
232.	3.60	326.	2.93
233.	5.65	327.	1.98
234.	7.88	328.	45
235.	9.18	330.	12.38
236.	8.33	331.	5.20
237.	11.93	332.	4.95
238.	43.05	334.	11.25
239.	34.88	335.	3.75
240.	7.20	336.	5.83
241.	1.35	338.	14.63
242.	12.60	339.	3.15
243.	5.95	340.	48
244.	1.13	341.	46.12
245.	3.83	342.	6.08
246.	67	343.	2.70
247.	10.12	344.	3.60
248.	5.85	345.	6.98
250.	1.35	346.	1.00
251.	9.25	347.	10.12
253.	3.85	349.	2.70
254.	11.03	350.	6.28
255.	4.50	351.	2.70
256.	3.15	352.	7.65
257.	1.13	353.	3.38
258.	3.37	355.	1.60
259.	14.86	356.	1.80
260.	11.88	357.	1.35
261.	4.05	358.	3.60
262.	3.60	359.	9.23
263.	68	361.	91.60
265.	3.38	362.	7.00
266.	17.55	363.	7.88
267.	1.80	364.	13.50
268.	4.50	365.	4.50
269.	90	366.	2.25
270.	8.55	367.	7.65
271.	7.20	368.	1.00
272.	1.80	369.	13.05
273.	1.00	370.	4.28
274.	11.93	371.	12.60
275.	68	372.	4.27
276.	11.93	373.	2.70
277.	20.70	374.	2.03
278.	1.13	375.	7.00
279.	1.58	376.	90
280.	8.10	377.	45
281.	25.65	378.	2.30
282.	1.58	379.	6.08
283.	8.80	380.	7.20
284.	2.05	381.	1.35
286.	1.80	383.	14.18
287.	3.38	384.	3.83
288.	8.33	385.	9.67
289.	3.83	386.	3.60
290.	68	388.	11.25
291.	8.78	389.	2.25
292.	44.20	390.	17.45
293.	4.73	392.	70
294.	1.35	393.	38.03
295.	5.40	394.	1.80
296.	18.25	395.	5.18
297.	90	396.	2.03
298.	70	399.	45
299.	6.30	400.	11.50
300.	5.63	401.	1.12
301.	2.61	402.	1.13
302.	90	403.	3.60
303.	8.10	404.	1.80
304.	9.68	405.	1.58
305.	5.18	406.	27.90
306.	90	408.	1.80
307.	45	409.	2.23
308.	3.85	410.	1.60
309.	90	411.	50
310.	1.80	413.	6.30

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
414.	15.08	447.	25
415.	5.63	449.	2.70
416.	68	450.	2.48
418.	3.40	452.	3.83
419.	25	454.	90
421.	4.95	456.	11.48
422.	17.55	457.	4.27
425.	2.48	458.	7.45
426.	1.80	459.	1.57
427.	9.00	460.	1.80
428.	1.58	461.	6.75
429.	6.80	462.	4.28
430.	5.40	463.	1.57
431.	3.37	464.	3.15
433.	2.48	467.	5.33
436.	2.48	469.	15.30
437.	2.20	470.	5.20
438.	4.28	471.	1.12
439.	36.68	473.	14.85
442.	1.57	475.	1.25
443.	7.20	476.	3.15
445.	2.92	477.	1.35
446.	4.05	478.	2.00

З місячних вкладок від членів обезпечених в клясах 1, 2 і 3 .... $2,924.80

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5.	7.93	161.	2.63
8.	21.87	163.	2.87
11.	2.05	164.	18.47
15.	3.29	167.	1.86
17.	3.62	170.	1.89
19.	1.62	174.	3.96
20.	18.15	177.	53.33
28.	11.45	180.	1.88
34.	2.39	182.	3.72
38.	4.30	183.	5.30
39.	7.39	191.	3.72
47.	2.69	192.	1.88
56.	5.71	200.	4.64
57.	4.70	204.	70.11
59.	3.95	206.	5.80
60.	77	213.	1.99
63.	8.18	219.	4.49
64.	80	221.	88
79.	11.57	223.	1.06
82.	1.04	226.	3.72
83.	12.01	230.	8.22
85.	1.86	233.	1.07
89.	93	234.	80
94.	9.06	238.	4.84
96.	6.83	240.	1.86
98.	1.06	245.	5.16
99.	2.05	255.	2.10
102.	18.29	260.	77
109.	2.72	264.	7.07
116.	12.86	265.	83
126.	2.10	266.	1.86
127.	1.54	273.	1.06
137.	24.25	275.	2.10
141.	6.25	276.	2.02
142.	1.06	283.	14.31
144.	1.84	292.	12.00
146.	52	293.	7.15
147.	2.00	296.	1.88
149.	1.54	309.	77
150.	45.59	310.	4.89
151.	9.04	316.	7.76
153.	82	317.	2.33
158.	1.56	318.	21.89

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
322.	1.54	413.	5.18
325	3.41	414.	1.07
325.	3.25	421.	77
330.	14.78	422.	23.67
338.	79	427.	1.07
341.	9.92	431.	4.33
344.	1.54	431.	3.45
347.	2.18	438.	3.99
351.	45	439.	11.59
361.	9.13	446.	11.37
365.	58	447.	3.01
369.	23.17	457.	1.86
371.	1.07	458.	2.15
372.	1.86	461.	2.14
375.	1.86	462.	1.08
378.	2.86	464.	11.27
383.	5.69	469.	7.65
388.	1.89	473.	101.48
390.	77	476.	2.09
393.	3.72	478.	11.20
400.	3.68		

З місячних вкладок від членів обезпечених в клясах 4 і 5 .... $ 900.70

З місячних вкладок від членів	$3,825.50
Відсотки від бондів	243.80
Відсотки від морґеджів	421.73
Чинш від реальностий	766.27
Сплати морґеджів	213.24
Разом	$5,470.54

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 16 Роговський Кароль	$ 400.00
в. 191 Петрицький Тимко	500.00
в. 206 Підгорецька Анна	332.00

Інші виплати посмертного фонду:

Перенос резерви за переписаних дітей з молодечого департаменту до дорослих членів У. Н. Союзу	463.42
Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях	242.24

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода секретарям за перший квартал 1942. року	622.30
Українська Пресова і Книжкова Спілка за Ukrainian Weekly	600.00
Платня помічних сил	410.81
Перенос резерви за переписаних дітей з молодечого департаменту до дорослих членів У. Н. Союзу	70.38
Федеральний і стейтовий податок за помічні сили	45.29
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	38.96
Видатки канцелярійні на пошту	25.00
Лікарі за нових членів	13.50
Обезпечення помічних сил	13.00
Разом	$3,776.90

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1942. року остала	$84,553.86
Прихід за квітень	5,470.54
Разом	$90,024.40
Розхід за квітень	3,776.90
Готівка з кінцем квітня 1942. року остає	$86,247.50

БІЛЯНС.

Чинний стан:

Готівка	$ 86,247.50
Морґеджі	128,622.51
Бонди	243,561.18
Реальности	50,000.00
Позички членам	155.00
Разом	$508,586.19

Довжний стан:

Посмертний фонд	$425,042.50
Адміністраційний фонд	83,543.69
Разом	$508,586.19

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

АМЕРИКАНСЬКІ ВОЯКИ В АНГЛІЇ

ЛОНДОН. — Прибуваючі до Лондону американські вояки майже з правила зацікавлені в трьох речах: в зруйнованій німецькими бомбами східній частині міста, в парляменті разом з його великим годинником „Биг Беном", та в танцях, які кожної суботи справляє їм „рекрієйшен сентер" американської армії. Та зо всіх тих речей таки збомбардована частина міста притягає усіх найбільше. Американські вояки це пояснюють тим, що вони в Англії не на вакаціях, а на війні, тому хочуть запізнатись перш усього знищальним діланням воєнних сил.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА КВІТЕНЬ 1942 РОКУ

НОВИЙ ВІДДІЛ:

Зоранізовано новий відділ ч. 441, в Форт Вілям, Онт. Канада.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 5. Доцик Іван, Доцик Марія.
В. 7. Багрій Мирослав.
В. 9. Лесик Анна.
В. 20. Рінок Дмитро.
В. 29. Черненький Іван.
В. 45. Штогрин Володимир 2.
В. 59. Буський Алберт.
В. 71. Іш Йосиф.
В. 76. Гавриляк Теодор.
В. 78. Хоровський Григорій.
В. 82. Піпинська Йосифа.
В. 100. Кисса Розалія.
В. 104. Дубач Михайло, Дубач Чарлс.
В. 105. Слободзян Стефан, Снайдер Вінцентій, Гасин Іван, Лучишин Пелагія.
В. 109. Васулько Мілдред, Буник Йосиф Е., Антоній Франко мол., Антоній Антонетта.
В. 121. Юравич Петро.
В. 127. Скрип Параня, Дуч Дорис.
В. 130. Воробій Анна.
В. 155. Анрушецько Йосиф мол.
В. 162. Ласийко Григорій.
В. 164. Янасик Марія І.
В. 167. Кульматицький Омелян.
В. 180. Антонюк Ольга, Міскало Іван, Полецька Анна.
В. 182. Гірчиця Богдан.
В. 195. Моглеик Анна, Астряб Вергенія.
В. 204. Субтельна Марія.
В. 221. Кобіт Михайло.
В. 229. Гулка Іван.
В. 236. Прислопська Марія Обух.
В. 243. Білик Стелля.
В. 287. Лутвіняк Анна, Дуда Зофія.
В. 288. Гонтарик Зофія.
В. 293. Самачиїя Розалія Марія, Самачиїя Йосиф А., Косбій Марія, Косбій Генрій, Рибка Андрій.
В. 300. Бандровська Катерина.
В. 310. Кариська Антін, Карценська Анна.
В. 317. Фургаль Розалія.
В. 325. Курило Стелля, Бінко Марія, Лесняк Станислав П.
В. 329. Ваврик Михайло, Горват Олена, Воленський Петро М., Горват Марія, Воленський Йосиф, Твердок Анна, Вейтович Анна, Лестик Анна, Горват Зофія, Леник Франко, Вайтович Ольга, Твердок Олена, Смитовська Олена, Анеський Вілям, Чепелський Олена, Гавриляк Юлія, Леник Петро мол., Лончена Ольга, Демко Йосиф, Ваврик Павло, Горват Михайло, Леник Петро.
В. 333. Пенс Анна М.
В. 336. Гартмон Михайло.
В. 359. Злобіцька Михалина.
В. 361. Немчук Едвард, Куцин Розалія, Решетило Павлина.
В. 369. Богонос Катерина.
В. 376. Стибак Іван, Стибак Олена.
В. 380. Олеш Богдан о., Березюк Анна.
В. 383. Стельмах Олена.
В. 395. Лучишин Марія, Лучишин Олена, Цибак Марія.
В. 399. Білоус Катерина.
В. 402. Потоцька Анна, Потоцький Михайло.
В. 413. Танчак Олена.
В. 432. Мучаїр Михайло, Бавуляк Теодор, Загребельний Михайло.
В. 435. Чарук Юлія Анна.
В. 438. Рудовська Катерина, Покрівчак Олена Еленора, Покрівчак Анна.
В. 439. Владика Джек, Гаврачинська Марія.
В. 441. Кирилюк Никола, Душко Никола, Борис Михайло, Николайчук Катерина, Боровець Стефан, Демкович Франко, Хімко Гавриїл, Тома Марія, Курило Вілям, Найда Ольга, Гнатів Анна, Тома Григорій, Мусій Никола М., Лисий Михайло, Стеблинський Дмитро, Ралавел Теодор, Пиріх Ева, Демкович Анна, Прихідко Григорій, Савицький Богдан, Хрущ Григорій, Патраньок Ефрозина, Яворський Никола Мартич, Проданик Петро, Комгир Татіяна.
В. 446. Федорак Василь.
В. 469. Добко Марія.
В. 473. Остапович Іван Яків М.Д.
В. 477. Струшовський Іван.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 1. Ванцьо Михайло,* Ванцьо Константин, Войтович Марія, Войтович Ольга, Войтович Володимир,* Дяк Анна.
В. 2. Голда Іван мол.,* Голда Михайло,* Голда Павло,* Голда Мирослав,* Голда Володимир.*
В. 48. Нагребецький Іван.*
В. 61. Бріський Мелания.
В. 64. Сас Михайло.
В. 74. Гечь Іван.
В. 78. Лесяк Петро, Стерник Іван, Колій Василь.
В. 126. Глебес Константин.
В. 127. Кухаришин Зофія, Чопик Володимир.
В. 160. Біловус Зофія, Булоус Теодор.
В. 165. Тутак Антонія.
В. 167. Білик Павло.*
В. 200. Стахів Марія, Стахів Петро.
В. 204. Ковальчук Петро.
В. 216. Тимуш Варвара.
В. 219. Драч Михайло.*
В. 278. Марикін Анна, Морикін Іван.
В. 280. Олійник Петро, Оленик Стефан,* Олійник Параскевія.
В. 281. Пурис Реймонд.*
В. 293. Пилипяк Стефанія.
В. 304. Кравц Іван,* Кравц Михайло,* Новаль Дмитро, Грубяк Андрій.
В. 325. Яшин Джійна.
В. 360. Мілер Франка.
В. 364. Гузар Василь.
В. 371. Процик Никола.
В. 375. Мостовий Іван.
В. 380. Кобилянський Петро.*
В. 421. Панасюк Микита.*
В. 425. Бондер Іван мол.
В. 429. Подолюк Анна, Подолюк Никола.*
В. 447. Белон Анна.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 3. Дочич Петро.
В. 20. Савчук Петро.*
В. 29. Греченко Григорій.*
В. 44. Демчук Ярослав.*
В. 76. Бунда Стефан.*
В. 80. о. Дяків Василь.
В. 94. Очинський Олена, Персович Анна.
В. 112. Галай Наталія.
В. 114. Скубан Іван.
В. 120. Кармазин Корнеля.
В. 1 6. Голуб Йосиф.*
В. 158. Бойчун Константин.*
В. 163. Лукаш Михалина, Лукач Михайло.*
В. 207. Боберський Никола,* Боберська Ольга С.
В. 221. Паславський Іван, Паславська Анна, Паславський Михайло.*
В. 251. Сич Йосиф.*
В. 263. Маринюк Іван.*
В. 273. Пуцило Нора.
В. 308. Павлишин Іван.
В. 385. Угринчук Анастазія, Угринчук Петро.
В. 393. Забитко Остап.
В. 432. Матюк Анеля.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 395. Кривуцький Ед.,*
В. 417. Сич Анна.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 22. Маринів Анна Елина, Шайда Михайло.*
В. 28. Дайнилс Пенсій, Бронко Іван.*
В. 39. Намісняк Юлія.
В. 56. Пуцило Михайло, Панко Михайло.
В. 67. Гузій Михайло.
В. 78. Косійський Михайло, Вавращко Пецеля, Вавращко Тома.*
В. 83. Романів Едвард.*
В. 84. Яремчук Володимир.*
В. 86. Мелик Михайло.*
В. 102. Гавриляк Анна, Малиньский Василь.
В. 127. Клімко Анна, Вожняк Марія, Пастерняк Петро.*
В. 140. Гевко Катерина.
В. 168. Космина Іван.*
В. 175. Мус Іван, Маховська Марія Р.
В. 177. Гальчук Іван.
В. 201. Юсела Ваш,* Юсела Марія,, Юсела Іван.*
В. 204. Антошків Петро.
В. 217. Пинковський Вілям.
В. 220. Розділський Анна.
В. 221. Килимнюк Джеймс, Корпан Іван.
В. 225. Бентон Йосиф, Драб Елизавета, Драб Юрій.*
В. 230. Тимочко Евгень.
В. 240. Романишин Віктор,* Седорович Мирон,* Шевкун Никола,* Махалаба Никола,* Сурма Михайло.*
В. 243. Мишкевич Василь.
В. 277. Андрусяк Марія.
В. 279. Корда Катерина Л.
В. 291. Тритяк Нестор,* Хома Олена.
В. 293. Кашуба Прокіп,* Кашуба Марія, Курочка Марія, Курочка Вілям,* Тржаска Олена Е., Гавришко Іван, Пилипяк Стефанія.
В. 296. Матвійко Іван Н.*
В. 301. Береза Антін, Гавличинський Вілям.*
В. 304. Попелюк Андрій.
В. 305. Данько Михайло.*
В. 312. Овсяник Віктор,* Овсяник Тесій.
В. 325. Гелета Анна, Гелета Річард,* Кінак Михайло.
В. 332. Кульчицька Каролина Анна, Кульчицький Вілям.*
В. 361. Кальба Григорій.
В. 365. Горват Тесій, Горват Марія, Цибрінська Антоніна, Федорович Анна, Федорович Михайло, Камінська Магдалена, Камінський Никола, Камінська Марія, Сабрінський Іван.*
В. 369. Куцер Олена.
В. 374. Заяць Василь, Бескоцька Анна.
В. 380. Диба Юрій.*
В. 393. Брошнівська Вергенія Джейн, Войчеховський Йосиф.*
В. 413. Свичак Марія.
В. 426. Коцоф Іван.*
В. 427. Фабян Павло.*
В. 430. Катришин Михайло.*
В. 435. Гуда Олена.
В. 445. Кучма Фепт, Кучма Гови, Кучма Черітій, Пупчок Петро.*
В. 447. Завальницька Джейн, Завальницька Юлія, Завальницька Марія.
В. 469. Циба Вілям, Сафрук Марія.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 19. Заблотовський Володимир.
В. 20. Персович Анна, Сучінська Олена.
В. 92. Угринчук Анастазія, Угринчук Петро.
В. 204. Кушак Андрій о.
В. 214. Паславський Іван, Паславська Анна, Паславський Михайло.*
В. 229. Дочич Петро.
В. 317. Маринюк Іван.*
В. 327. Гречин Іван, Гречин Орест.
В. 331. Замойський Григорій, Замойська Катерина.
В. 333. Боберський Никола,* Боберська Ольга С.
В. 392. Павлишин Іван.
В. 398. Забитко Остап.
В. 409. Скубан Іван.
В. 418. Бунда Стефан.*
В. 435. Андрушин Анна М.
В. 477. Дравущак Іван.*

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 395. Кривуцький Ед.*
В. 417. Сич Анна.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 93. Дубаневич Михайло.
В. 97. Гнат Петро.
В. 146. Косар Петро.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ З ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 24. Кудла Михайло.*
В. 39. Кудлик Олена.
В. 125. Шулковська Генофа.
В. 217. Семчишин Іван.
В. 251. Туцька Йосифа.
В. 274. Пацик Андрій.*
В. 321. Конів Никола.
В. 385. Бойко Володимир*
В. 393. Петровський Іван.

ЧЛЕНИ ПОМЕРЛІ:

В. 5. Скіба Василь.
В. 58. Дацьковська Марія.
В. 63. Романчак Василь.
В. 69. Семенович Григорій.
В. 90. Бугай Тома.
В. 102. Іванчук Стефан.
В. 108. Курч Ілько.
В. 129. Процак Іван.
В. 130. Бурдиян Стефан, Якимович Теодор.
В. 145. Петрас Никола.
В. 194. Туркевич Михайло.
В. 218. Гільвак Іван.
В. 227. Гришко Іван.
В. 234. Генега Михайло.
В. 239. Костів Михайло.
В. 254. Максим Теодор.
В. 270. Струж Тома.
В. 334. Кузик Стефан.
В. 357. Гуриш Дмитро.
В. 361. Фурик Марія.
В. 368. Савечко Пилип.
В. 406. Ярдина Карол.
В. 425. Малик Володимир ст.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком квітня 1942. року убло в У. Н. Союзі повнолітніх членів	29,723
В місяці квітні 1942. р. принято нових	138
В місяці квітні 1942. р. принято наново	54
В місяці квітні 1942. р. принято з переступними листами	28
В місяці квітні 1942. р. принято з інших кляс обезпечення	2
В місяці квітні 1942. р. принято зо старого роду обезпечення	—
Разом	29,945
В місяці квітні 1942. р. суспендовано	102
В місяці квітні 1942. р. відійшли з переступними листами	23
В місяці квітні 1942. р. відійшли до інших кляс	2
В місяці квітні 1942. р. відійшли до нового роду обезпеч.	—
В місяці квітні 1942. р. відійшли зо зворотом у готівці	9
В місяці квітні 1942. р. відійшли на безплатне продовж.	3
В місяці квітні 1942. р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці квітні 1942. р. померли	24
Разом	163

З кінцем квітня 1942. р. в У. Н. Союзі було дорослих членів 29,782

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	97
В клясі В.	на $ 750	16
В клясі С.	на $1000	204
В клясі В.В.	на $1500	7
В клясі С.С.	на $2000	2

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя.

В клясі О- 500	на * 500	482
В клясі О-1000	на $1000	326
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	2

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 літ.

В клясі Р- 500	на $ 500	3,379
В клясі Р-1000	на $1000	1,794
В клясі Р-1500	на $1500	19
В клясі Р-2000	на $2000	9
В клясі Р-2500	на $2500	1
В клясі Р-3000	на $3000	2

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ. (Ендавмент).

В клясі Е- 500	на $ 500	2,105
В клясі Е-1000	на $1000	726
В клясі Е-1500	на $1500	11
В клясі Е-2000	на $2000	6

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	3,569
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3,401
В клясі W-1500	на $1500	28
В клясі W-2000	на $2000	12
В клясі W-3000	на $3000	2
В клясі W-ріжні суми		97

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів.

В клясі Т- 100	на $ 100	5
В клясі Т- 250	на $ 250	198
В клясі Т- 500	на $ 500	3,881
В клясі Т- 750	на $ 750	582
В клясі Т-1000	на $1000	8,550
В клясі Т-1500	на $1500	202
В клясі Т-2000	на $2000	54
Разом		29,782

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 7. Нестор Магарета М.
В. 30. Гамука Джеймс Михайло.
В. 42. Припхан Надія.
В. 44. Демчук Ірина М.
В. 59. Кузів Марія Перла.
В. 63. Бартосевич Лувіз А., Кухта Катерина Марія, Нутраль Дайна Лій, Нутраль Ронаяд Джеймс.
В. 65. Левчик Чарлс Іван.
В. 82. Мачаряс Іван.
В. 94. Голодюк Йосиф Стефан.
В. 109. Василик Анна Марія.
В. 158. Малиський Петро.
В. 180. Міскало Ольга Зофія.
В. 200. Орлан Олеся Ольга.
В. 204. Гарачай Дорота, Маленкор Марія Анна.
В. 225. Шелгамер Мирон.
В. 230. Бернард Джеймс М., Спірко Джеймс Павло.
В. 235. Грод Анна, Грод Ірина.
В. 236. Максим Юрій Володимир, Максим Станислав Михайло.
В. 242. Дончак Олена.
В. 266. Ларенс Сандра Джійна.
В. 270. Гріша Елейна О.
В. 277. Гринчук Володимир, Гринчук Василь.
В. 288. Сисак Флоря, Присташ Ева, Копчак Дмитро, Дуць Ольга, Лішкевич Іван, Присташ Олена, Копчак Михайло, Копчак Іван Василь, Копчак Тереса, Дуць Стах.
В. 291. Шубровська Ґералдина Перла.
В. 293. Косбій Олена Е., Косбій Марія А.
В. 310. Карисько Річард А.
В. 318. Саюк Антонетта Марія.
В. 325. Лесняк Петро, Лесняк Павло, Сідорко Дорота.
В. 329. Твердюк Іван, Лончена Іван, Ваврик Никола, Ваврик Гови, Гавриляк Олена, Семітковський Павло, Чепелський Михайло, Чепелський Юрій, Чепелська Дорота.
В. 343. Вайтович Анна Марія.
В. 364. Бзділь Іван Богдан.
В. 375. Данковський Володимир мол.
В. 376. Савка Дмитро, Савка Олена.
В. 380. Лабай Катерина, Сафінський Володимир Т., Саврон Василь Іван.
В. 427. Назар Денис Михайло, Пізицька Леся.
В. 432. Якимчук Евген Борис, Мучаїр Анна.
В. 441. Стодольна Оля, Борецька Люба, Гнатів Павло, Гнатів Петро, Гнатів Марія Евгенія.
В. 469. Рудий Олена, Рудий Василь.
В. 473. Заяць Ярослав.

НАНОВО ПРИНЯТІ ДІТИ:

В. 200. Стахів Петро, Стахів Мирослав.
В. 225. Шольгамер Дженис Марія, Шольгамер Джойс Марія, Шольгамер Ширлій Анна.
В. 280. Олійник Тедій.
В. 296. Солтис Андрій.
В. 304. Грубяк Іван Р., Грубяк Марія З.
В. 429. Ґронський Петро, Подоляк Анна, Подоляк Теодор, Подоляк Параска, Подоляк Марія.

ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ ДІТИ:

В. 3. Дохич Артур, Дохич Омелян.
В. 44. Боднарчук Павло.
В. 71. Іш Йосиф.
В. 94. Сушінський Джейн, Сушінська Розалія.
В. 114. Скубан Андрій.
В. 120. Кармазин Евген, Кармазин Ольга.
В. 393. Забитко Володимир Остап.
В. 467. Ковальчук Іван Тома, Ковальчук Роберт Богдан.

ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС ДІТИ:

В. 128. Федус Теодор Е.
В. 234. Кардаш Василь Йосиф.
В. 439. Курилів Ігор, Ковальський Нестор Богдан.

СУСПЕНДОВАНІ ДІТИ:

В. 17. Сачко Іван Лев, Сачко Михайло Лев.
В. 20. Бабюк Юріянна Анна, Бабюк Неисій Лорейн, Бабюк Патрися Анна.
В. 28. Дайнелс Флоренса, Дайнелс Джек.
В. 59. Максимів Іван.
В. 63. Дінко Андрій мол.
В. 78. Вавращко Вавіна, Косинський Марія, Вавращко Ванда.
В. 86. Мезик Елизавета, Мезик Йосиф.
В. 90. Іванкович Йосифина, Максимів Никола.
В. 98. Чепукайтис Анна.
В. 102. Бахоровський Олекса, Бахоровський Омелян.
В. 127. Сукмановський Артур М., Сукмановська Петруся, Сукмановський Василь Стефан.
В. 164. Іваниха Теодор, Іваниха Іван, Іваниха Теодор.
В. 201. Юсела Франко, Юсела Никола, Юсела Стефан.
В. 230. Філь Олена, Філь Стефанія.
В. 235. Вайнар Маделина.
В. 236. Тройнар Олена.
В. 240. Біловус Річард Михайло.
В. 243. Звік Василь, Мишкевич Олена.
В. 254. Валах Меланія.
В. 293. Присташ Чарлс Зтій, Курочка Анна, Тржаска Казимира Д., Тржаська Аделя В.
В. 312. Овсяний Йосиф.
В. 369. Мільковнч Марія Лувіза.
В. 370. Василишок Микола.
В. 378. Гудвін Катлина.
В. 393. Брожніовський Михайло Адам, Брожніовська Маріянна, Брожніовська Зофія, Гарвуд Вілям, Гарвуд Марія, Гарвуд Річард, Гарвуд Алберт, Мензинська Йосифа, Менжинський Станислав А., Панисяк Лойд, Фурлонг Варвара Джійн.
В. 445. Келаґтер Роберт, Кучма Елейна.
В. 457. Коганська Зофія.
В. 467. Бартинець Маріянна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 20. Сушинська Джейн, Сушинська Розалія.
В. 229. Дохич Артур, Дохич Омелян.
В. 235. Іш Йосиф.
В. 327. Гречен Евгенія.
В. 398. Забитко Володимир Остап.
В. 409. Скубан Андрій.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С.:

В. 7. Багрій Мирослав.
В. 9. Лесик Анна.
В. 45. Стогрін Володимир.
В. 71. Іш Йосиф.
В. 78. Хоровський Григорій.
В. 82. Піпінська Йосифа.
В. 100. Клиса Розалія.
В. 104. Дубач Василь, Дубач Михайло.
В. 121. Юревич Петро.
В. 127. Грех Дорис.
В. 130. Бундза Анна.
В. 155. Андрусечко Йосиф.
В. 229. Гулка Іван.
В. 243. Білик Стелла.
В. 288. Гонтарик Зофія.
В. 300. Бандровська Катерина.
В. 317. Фургаль Розалія.
В. 359. Злобіцька Михалина.
В. 361. Немчук Едвард, Решетило Павлина.
В. 369. Богонос Катерина.
В. 380. Березюк Анна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 128. Федуш Теодор Евген.
В. 234. Кардаш Василь Йосиф.
В. 439. Ковальський Нестор Богдан, Курилів Ігор.

ПОМЕРЛІ ДІТИ:

В. 191. Петрецький Тимко.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком квітня 1942. ркоу було в У. Н. Союзі дітей членів	9,995
В місяці квітні 1942. р. принято нових	79
В місяці квітні 1942. р. принято наново	16
В місяці квітні 1942. р. принято з переступними листами	12
В місяці квітні 1942. р. принято з інших кляс	4
Разом	10,106
В місяці квітні 1942. р. суспендовано	6
В місяці квітні 1942. р. відійшли з переступними листами	8
В місяці квітні 1942. р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	23
В місяці квітні 1942. р. відійшли до інших кляс	4
В місяці квітні 1942. р. відійшли зо зворотом у готівці	—
В місяці квітні 1942. р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці квітні 1942. р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці квітні 1942. померли	1
Разом	99

З кінцем місяця квітня 1942 р. в У. Н. С. було дітей членів 10,007

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

В 1-шій клясі	на $500	5,778
В 2-гій клясі	на $400	1,578
В 3-тій клясі	на $100	2,056
В клясі 4Р	на $ 250	10
В клясі 4Р	на $ 500	239
В клясі 4Р	на $1000	53
В клясі 5Е	на $ 250	59
В клясі 5Е	на $ 500	197
В клясі 5Е	на $1000	37
Разом		10,007

З кінцем квітня 1942. р. в У. Н. С. було всіх обезпечених 39,789

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У. Н. Союзу повинен прочитати й відповідно до неї застосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за квітень 1942. року суспендованими, можуть бути приняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації: інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Тесаме відноситься також до тих членів, які впродовж квітня 1942. р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. секретар.

ДОМАГАЮТЬСЯ РІВНОСТИ ДЛЯ ЖІНОК ОБЄДНАНИХ ДЕРЖАВ

У Вашингоні відбулася дводенна конференція „Світової жіночої партії", в котрій узяли участь представниці 11 держав.

У своїй заяві конференція заявила: „Члени Ради Обєднаних Держав заявили, що їх ціллю є свобода для всього світу. Ми, представниці „Світової Жіночої партії для рівних прав", бажаємо предложити Раді Обєднаних Держав факт, що свобода для жінок є одною свободою, що може й повинна бути встановлена тепер на території Обєднаних Держав, без вижидання на конець війни.

„Ми домагаємося рівности для жінок в обличчі закону. Ми домагаємося влади для жінок, рівної з владою мужчин, в кермуванні нашим краєвим і інтернаціональним життям".

Постанови конференції вишлеться до офіціяльних вашингтонських представників Обєднаних Держав.

Л. Нигрицький.

„ВИ СМІТТЯ МЕТЕТЕ В СВОЇ БІБЛІОТЕКИ"...

На жаль, Панько Куліш, як один з перших, европейської міри критиків-творців — не залишився критиком. Та те, що залишилося в його багатій літературній спадщині, вистарчає, щоб назвати Пантелеймона Куліша первісником правдивої творчої української критики.

Перш усього, такі думки Куліша, що мистецтво „підіймає вгору нашу душу", що ціллю мистецтва є „душею в чужі душі входити й благодатні скарби на скарби міняти", чи врешті бажання його й заклики до письменників змальовувати правдиве життя, а „не облудний його вигляд" — ці думки вказують на правду мистецтва, якої Куліш був слугою.

Не говорю тут про правду, як згоду з дійсністю, бо й те Куліш зазначив, кажучи, що письменство повинно бути „живописне", що типи (в тому випадку Марка Вовчка) це „натурщиці" — тут тільки зазначуємо, що Куліш почував, що критика повинна собою уявляти. І коли він (обговорюючи Марка Вовчка) зазначив, що „української критики нема" — то це була не тільки голославна фраза, але й суттєва істота його непорозуміння з історією, драмою, поезією чи етнографією. Перший Куліш, характерируючи Квітчині оповідання, а в першу чергу його „Марусю" — на основі твору збудував свій власний, критичний твір. Перший Куліш, обговорюючи Квітчину творчість, послідовно получив своїми власними поглядами, власними думками, творчість Квітки безпосередньо з читачем. Він саме був тим звязковим між письменником, чи радше його твором і читачем.

Вслід за тим, шукаючи основи свойого світогляду, Куліш не раз і не два здержувався при вимогах і потребах української творчої критики. Пишучи про „вищі години" — себто про творчу нестяму письменника, Куліш не думав про ніяку користь з даного твору. Він не був і не міг бути народником в тому розумінні, в якому сьогодні бажають його бачити цього роду критики, як С. Єфремов, мовляв, треба було написати такий твір і якийсь там письменник написав, нарід хотів (40 міліонів!!) такого твору й тому цей письменник його написав. Куліш таким критиком не був. Навпаки, „завданням нашої української критики повинна бути сувора перевірка літературних творів естетичним почуттям". Куліш бачив до чого йде українське письменство, бачив це докладно й тому кинув українським письменникам болючі слова: „Ви сміття метете в свої бібліотека". Може воно ще не було таким цілковитим сміттям, як воно виявилося пізніше, як Куліш своїм віщим духом це прочував.

Тому то в першу чергу Куліш бажав, щоб письменство ушляхетнювало, ушляхетнювало в тому змислі, в якому нація доходила до усвідомлення своїх, питоменних собі, вартостей і цінностей. Не через що інше, а через те він жадав „перевірки літературних творів естетичним почуттям", не через що інше, а тільки через те, він перестерігав перед мистецтвом „на потіху гулящим людям". І Куліш дуже добре усвідомлював собі специфічне положення українських письменників, які в час творчости мусять уявляти собі, що їх окружає „так би мовити народнє віче". Тимсамим Куліш (і через те зробили його „народником") передбачував можливости упадку українського письменства з цеї вижини, на яку видвигнула його народня творчість і Шевченко. Передбачував те, бо знав, що українському письменству бракує творчої критики, якаб не тільки регулювала його, але й підносила його вартости.

Куліш-критик є подібний до Золі-критика. Мало хто знає, що Золя залишив по собі кілька томів знаменитих критичних есеїв і сьогодні всі знають Золю-письменника та майже всі забули про Золю-критика. Так і з Кулішем. Небагато в Кулішевій літературній спадщині залишилося критичних „обзорів" і сьогодні Куліша-критика ледви чи хто згадує. А між тим, коли багато Кулішевих прозових, поетичних чи драматичних творів згубилося на шляху літ, критичні думки його видержали гарт часу. Не його вина, що ті думки не зродили овочів. Не було таких наслідків, якіб продовжували критичну лінію, започатковану Кулішем — що більше — не багато їх і по сьогодні. Та те вина, в першу чергу, цього роду критиків, як Б. Грінченко, чи С. Єфремов, які з української критики зробили не паню, а слугу літератури.

ДЛЯ ОХОРОНИ ЦИВІЛЬНОГО НАСЕЛЕННЯ ГАВАЇВ ПЕРЕД ПОШЕСТЯМИ американські лікарі щеплять їх проти епідемічних недуг. На світлині: гавайка піддається щепленні без спротиву.

Тиждень Війни

(Виготовлено Бюром Урядових Звітів, перекладено та розповсюджено Загальною Радою Американської Єдности).

Бюро Адміністрації Цін подало до відома, яку кількість газоліни дістануть по карткам мотористи в 17 східних, прибережних стейтах від 15. травня до 1. липня. Після 1. липня буде введена інша система пайкування.

Мотористи, що їдять для розривки, або ті, які їздять менше ніж 6 миль на день, дістануть 21 гальонів газоліни на 47 днів, або в середньому три гальони на тиждень. Мотористи, які їздять від шість до десять миль денно, дістануть 33 гальони на той же період часу; ті, що їздять від 10 до 14 миль денно — 45 гальонів, а від 14 і більше миль денно — 57 гальонів. Особи, які потребують авта для свого заняття, як лікарі, священики, дістануть необмежену кількість. Бюро Адміністрації Цін припускає, що біля одна третина всіх мотористів того району буде зарахована до кляси не конче потребуючої вживання авта і вони діставатимуть три гальони газоліни тижнево.

Попередні числа виявляють, що 123 міліони осіб — приблизно 90 відсотків загального населення — зареєструвались для одержання книжок на цукор. Майже сім міліонів осіб не дістали книжки тому, що вже мали більше як 6 фунтів цукру. Бюро також повідомляє, що особи і установи, що потребують машинки до писання, можуть випозичити вживані або нові ручні („портебл") безпосередньо від продавця. Голова Воєнної Продукції Нелсон казав, що правдоподібно буде переводитись пайкування вугля, якщо консумери не зроблять негайно резервних запасів вугля — „скільки можуть вмістити їх склади".

Продукція і переведення індустрії.

Департамент війни подає, що Шикаговський Збройний Дистрикт почінає виробляти більше тенків і тракторів місячно, ніж він виробив за цілий час першої світової війни. Морська Комісія подає, що американські корабле - будівельні заклади доставили 36 торговельних кораблів за квітень. 51 кораблів, два рази більше як за січень, спущено на воду протягом місяця. Рада Воєнної Продукції встановила відділ послуг для справ першенства і інших справ, що торкаються коло 3 міліонів установ послуги, таких як банки, заклади прання і т. п. Департамент торгівлі подає, що прибуткові виплати окремим особам протягом березня були на 21 відсотків більші ніж рік тому і досягли рекордного річного рівня 106 біліонів долярів.

Воєнний фронт.

Департамент війни заявив, що літаки, які недавно напали на Японію, були американськими бомбовиками. Напад зроблено за ясної погоди, серед дня та з невеликої висоти. Вибрані для обстрілу місця були акуратно атаковані розривними і запальними бомбами". Японські радіо-передачі признали, що в наслідок нападу було 3,000 до 4,000 жертв, а велика пожежа тривала 48 годин.

Департамент фльоти подає, що затоплено або ушкоджено 21 японських кораблів на Коралевім Морі з порівнюючє легкими американськими втратами. Про американські втрати повідомиться тоді, як ці відомости вже не будуть корисними для ворога. Департамент фльоти каже, що всі заяви з Токіо, про шкоди, нанесені американцям є безпідставними. Фльота подає, що від Перл Гарбор до 11. травня затоплено або ушкоджено 85 японських воєнних кораблів та 96 не-боєвих. На Корегідорі японці зломили спротив американських і филипінських військ. Фльота повідомляє про торпедовання ще 10 торговельних кораблів коло Атлантичного побережжя.

Армія й побір рекрутів.

Видано перші правила для Військових Корпусів Спеціялістів, які встановлено, аби дати доступ до армії спеціяльно вишколеним особам, які не підлягають активній службі. Корпуси складатимуться зі старшин і спеціялістів. Старшинська платня буде від $2,600 для другого лейтенента до $9,000 для генерального директора; платня спеціялістів буде від $1,800 до $3,500. Департамент війни подає, що розпочато оборудовання летунських смуг при головних дорогах в стратегічнім районі Атлантичного побережжя. Департамент заявив, що він не може відповідати на окремі запити щодо військових жертв або місця перебування членів армії.

Головна Поборова Кватира повідомляє, що квестіонари про цивільний фах будуть розіслані не пізніше 27 травня усім мужчинам першої і другої реєстрації, які ще не є в збройних частинах. Директор побору Герші розіслав інструкції місцевим комісіям, аби уважно розглядали звільнення окремих реєстрантів, занятих у 141 важних роботах у вугільній та залізничій індустрії, так само як при корабельнім будівництві й прибережній і міжбереговій водній транспортації та внутрі краю. Головна Поборова Кватира радить перевести поновну екзамінацію приблизно 100,000 осіб, дискваліфікованих з огляду на серцеві недомагання, бо в багатьох випадках ці недомагання були викликані тимчасовими причинами.

Фльота.

Секретар фльоти Накс повідомляє, що персонал фльоти тепер нараховує 500,000 в порівнанні з 140,000 в літі 1940. Він казав, що в липні 1943 фльота матиме в своїм складі один міліон осіб. Сенат відіслав до Білого Дому законопроект, управнюючий збільшення кількости підводних човнів С. Д. на 200,000 тон. Фльота повідомляє, що будуть створені дві нові летунські технічні школи — в Мемфис, Тенн. та в Норман, Окл. — для вишкову 10,000 осіб кожні 6 місяців. Центр вишколу для нігерських рекрутів буде в Центрі Морського Вишколу в Грейт Лейкс, Илл.

„Притемнення" в Каліфорнії.

Бюро Цивільної Оборони наказало „притемнити" побережжя Каліфорнії від берега Орегон до Санта Марія, Кал. на час війни, аби з ворожих підводних човнів не було видно освітленої берегової лінії. Розпорядження торкається 48 міст в девяти повітах. Вуличні ліхтарі мають бути пофарбовані або прикриті, реклямні освітлення погашені або прикриті і вуличний рух у ночі має бути направлений на інші шляхи, або має бути зменшена швидкість їзди і зі світлом тільки для запаркування. Того наказу домагався 12-тий Морський Дистрикт, він буде переводитись 9-тим районовим відділом Бюра Цивільної Оборони.

Ціни й кредит.

Бюро Адміністрації Цін заявило, що не допустить до звільнення з помешкань воєнних робітників домовласниками, які думають оминути розпорядження про максимальні чинші принятим нових мешканців за вищі чинші. Починаючи з 18. травня ціни дрібного продажу не сміють бути більшими від найвищого рівня за березень. Кожна крамниця має виставити список найвищих цін на предмети першої необхідности.

Комісія Федеральної Резерви видала розпорядження, що закупки на сплати мають бути зліквідовані на протязі 12 місяців і обмежила закупку на кредит. Позички в сумі $1,500 або менше мусять бути сплачені за один раз на протязі 90 днів. Комісія також наказала, щоб при закупках всіх виробів платилося готівкою одну пяту до одної третини ціни.

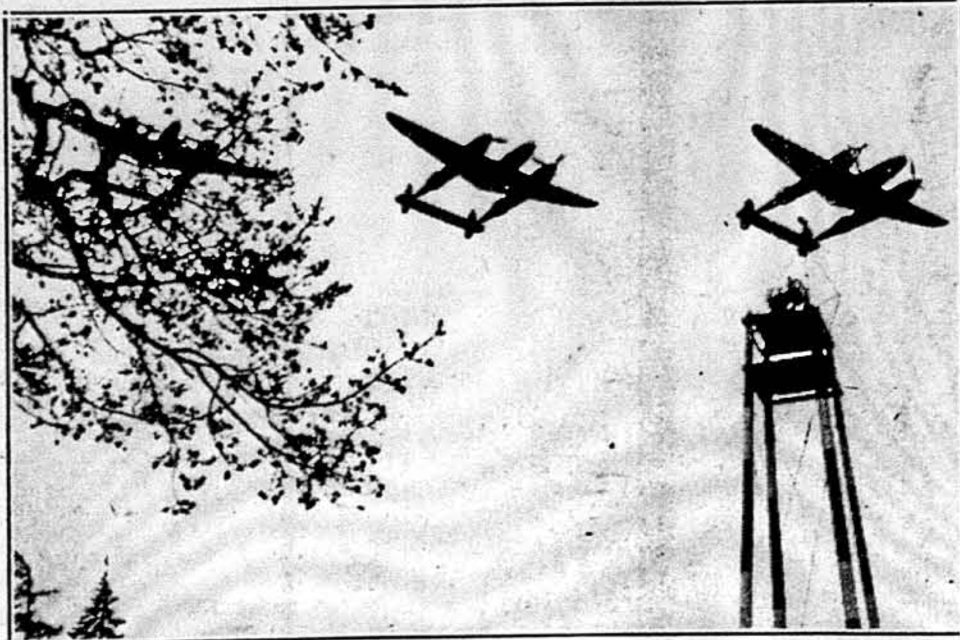
Воєнні бонди і податки.

Департамент скарбу подає, що продаж воєнних бондів протягом перших шість днів травня був на 21 відсоток більший ніж за такий самий час у квітні та нараховує більше як 25 відсотків краєвої квоти на травень в сумі 600 міліонів долярів. Секретар скарбу Моргентав в письмі до конгресу казав, що прийшов час зменшити розмір персональних прибутків, звільнених від оподаткування, до $600 для самітних осіб, а $1,200 для одруженої пари, як теж до $300 щодо кожної особи, що є на утриманні.

Цивільне постачання.

Рада Воєнної Продукції заборонила вживання міді, бронзу або мосяжу після 31. травня у виробництві яких 100 речей домашнього і загального вжитку. Після 3. липня заборонено вживання заліза і сталі при виробі понад 400 предметів. Входять сюди такі речі як кошики для вживаного паперу, фонтанні пера, електричні ліхтарики, електричні бритви, касові рахунки машини. Форми шкляних посудин обмежено до існуючих моделів. Рада заявила, що таке упрощення збільшить продукцію цих посудин на 30 відсотків і допоможе замінити цинові бляшанки. Мелення какового зерна на кінець травня та червень обмежено до 70 відсотків тої кількости, що мололась у відповідній час минулого року.

(„Тиждень Війни" підсумовує інформації, взяті з урядових джерел про важні події тижня, включаючи день 11. травня).



ПЕРЕЛОВЛЮВАЧІ.—„Десь на Пацифічному Північному Заході" одна з „переловлюючих" погонних ескадр Вуйка Сема вправляється постійно, аби стягнути ворожі літаки з неба, якби вони лише важилися заатакувати західне побережжя. Ці три літаки на цій світлині, — їх називають „Пі-Терті Ейт", — це відай найскорші літаки в світі.



АНГЕЛ З МАШИНОВИМ КРІСОМ.—Один американський летун в Австралії, званий „Енджел" (ангел), має на своїм літаку намальованого ангела зо сяйвом на голові й машиновим крісом у руках.

Домашній Фронт

Затоплення японських кружляків в Коралевім Морі, втрата американського торговельного корабля від ворожого підводного човна в Карібськім Морі, захоплення французького острова на Індійськім Океані — все, що відбувається у війні, дається відчути в кожнім американськім домі.

Останній тиждень приніс ще один приклад того. Рада Воєнної Продукції обмежила кількість какового зерна, зеленої кави та ріжних присмаків, як чорний і білий перець, цинамон, гвоздики, імбир, мушкат, що мають місце в наших кухнях.

Ми маємо обійтися з меншою кількістю чоколяди, чоколядового мороженого та какао в порошку, проуючого чаю та меншою кількістю смачної печені та десертів, зоглядку на океанські бої.

Приміром, какаові зерна приходять з західного побережжя Африки і Бразилії, а ми не маємо досить пароплавів аби привозити наші звичайні запаси. Кава приходить з Бразилії та інших Латинсько-Американських країн і доставка кави є меншою з тих самих причин. Більшість присмаків, що ми вживаємо, походить з Далекого Сходу, куди шляхи відрізані японцями.

Мідь, так як і сталь, стає річчю, з якою маємо розпрощатися до кінця війни. Рада Воєнної Продукції видала додатковий список коло 100 річей, на виріб яких не можна вживати міді, або споріднених металів — мосяжу та бронзи після 31. травня. Одною з тих річей є звичайні шпильки, одна третина яких вироблялася з мосяжу. Надалі вони будуть виробятися зі сталі і то в обмеженій кількости. Також прикраси та мотузки для ялинок, ошийники для псів, фонтанові пера та музичні інструменти.

На перший погляд не здається, що робиться значне заощадження з того, що спинено вживання міді для сполучень, для рурок на устні помади, машинок для запалювання цигарок, рамок на фотографії, ювелірні прикраси на одяг та інші дрібні речі. Одначе, зібрана разом, мідь, яка йшла на виріб тих річей за останній рік, булаб вистарчаючою на будову майже 40 кораблів-нищителів.

Остра потреба більшої людської сили для фабрик, фармів та для фронту виявилась останнього тижня. Директор Оборонної Транспортації И. Б. Істмен звернувся з закликом до зарядів залізниць, восьми головних на південному заході, аби так плянували свою працю, аби не перешкоджати сільському господарству. Це значить, щоб вони розкладали працю по проложенні залізничої колії від січня до весняних місяців та початку літа, коли носит на робітників для сільсько-господарської праці є малий, замісць останніх літніх і осінніх місяців, коли жнива вимагають багато робітників. Іншими словами, поширити працю й ліпше використати людську силу.

Більше як сто тридцять міліонів американців втягнено тепер у перше загальне воєнне пайкування — демократичну методу гарантії, що кожний дістане рівну пайку рідких товарів. Бережіть пильно вашу пайкову книжку; по ній зараз дістанете цукор, пізніше можливо будете діставати по цій книжці інші товари. Маєте право купити пів фунта цукру на тиждень, на кожного члена родини, звязаних між собою кровним звязком, шлюбним або усиновленням.

Бюро Адміністрації Цін звертається до всіх бути терпеливими з крамарями в часі, як нова програма контролі цін сходить в життя. Бюро вказує: „Повний успіх програми вимагає повної співпраці споживачів". Бюро пропонує, щоб господині, які хотять аби кошти прожитку трималися на одному рівні встановлених найвищих цін, дотримувались таких трьох вказівок: (1) До 1 липня пізнати розпорядження про ціни і як вони пристосовуються. (2) Після 1 липня можна доносити до Комісії Воєнних Цін і Пайкування про порушення тих розпоряджень. (3) На час війни порозумiватися з сусідами, щоб разом дбати про те, аби найдовше вистарчило рідких товарів, спільно використовувати доставки та шукати чим замінити речі, яких бракує.

Чужинці та нігри грають все більшу ролю у воєнних зусиллях. Одна фірма у Вискансин — одна з десяти недавно контрольованих в справі дискримінації — подала до Президентського Комітету Справедливого Прийняття на Працю, що „всі вимоги до робітників мають обосновуватись на здібности до праці, без огляду на расу, кольор, віру, або національне походження". В Конектікат та Ню Йорку поверх дванадцять компаній наймають в перший раз фахових і нефахових нігерських робітників у великому числі.



ЖІНКА НА ВОЄННОМУ СТАНОВИЩІ.—Пані Овета Колп Гобі, 37-літня жінка бувшого губернатора стейту Тексасу, стала начальницею нового Жіночого Помічного Військового Корпусу з рангою майора.





Контроля Цін

Бюро Адміністрації Цін закликає покупців до терпіння й прихильности в часі, як вводиться програма контролі цін.

Адміністратор цін, Лїон Гендерсон, казав, що американці зрозуміють, що обмеження цін є їх охороною проти зросту коштів прожитку.

„Успіх програми вимагає повної співпраці споживачів. Господиня й покупець можуть допомогти, пізнаючи, як буде переводитись обмеження цін та будучи терпеливим в часі, коли така широка програма переводиться в життя.

„Реґуляція цін покладає на дрібних продавців та їх доставців чимало нових і складних турбот. Покупці повинні усвідомити, що на 18. травня кожний дрібний продавець мусить переоцінити свій крам, згідно з розпорядженнями про ціни, а після 18. травня не може продавати за ціни вищі від обмеження. Це є величезне завдання, особливо для дрібних продавців, які не мають повних запасів.

„Споживачі, з другого боку, не мають тих турбот. Уряд, встановляючи обмеження цін, виконує працю для споживачів, яку вони самі не можуть зробити. Але споживачі мають великий обовязок ознайомитись з основними постановами реґулювання цін.

„Протягом перших пару тижнів після 18. травня можна сподіватись, що буде досить заплутаних питань і будуть випадки непорозуміння поміж споживачами й продавцями відносно обмеження цін. Це є неминучим навіть тоді, як продавець встановить свої ціни, точно дотримуючись встановлених правил.

„Коли виникнуть суперечки, покупець і продавець повинні разом старатись дійти до порозуміння. Тільки після такої спроби, якщо покупець має факти, які дають підставу до думання, що порушено правила реґуляції цін, треба про те донести відповідним урядам".

В дальших трьох точках Бюро Адміністрації Цін підкреслює, що можуть зробити покупці, аби обмеження цін було найбільш успішним:

1. До 1. липня: Пізнайте самі і навчіть сусідів розпорядження про реґуляцію цін і як воно переводиться.

Не пробуйте бути полісманом цін. Поліційну працю залищіть Бюрові Адміністрації Цін. З самого початку ціни будуть під пильним доглядом Бюра, яке буде послуговатись вишколеними техніками з Бюра Статистики Праці для слідкування за цінами.

2. Після 1. липня: На той час Комісії Воєнних Цін і Пайкування — комітети звaших сусідів — будуть працювати й вирішувати скарги. Пізнайте як, де і з якими подробицями доносити про нарушення розпоряджень про ціни. Комісії будуть розглядати скарги й справляти де можливо, але спеціяльні випадки будуть пересилати до Бюра Адміністрації Цін для остаточного рішення.

Між тим Бюро Адміністрації Цін буде вишколювати професійних покупців для праці в Комісії Воєнних Цін і Пайкування і слідкування за цінами в районі.

3. Зрештою: Зрозуміть те, що ви маєте особисту відповідальність купувати тільки за найвищі ціни, що є обняті обмеженням, або нижчі. Як крамниця стає менше, разом з сусідами помагайте аби тих речей вистарчило на довше, порозумівайтесь з ними, щоб разом шукайте, чим можна замінити ті речі, щодо яких є недостаток.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ"

Прохаємо читачів „Свободи", що змінюють свою адресу, виповнити оцей блянкет, подаючи доконче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати його в листі з 10 ц. поштовими значками до адміністрації „Свободи".

Число відділу ____________________

Імя й назвище ____________________

Стара адреса ____________________

Нова адреса ____________________

Пошта ____________________

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРҐАНІЗАЦІЙ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА.

Праця Союзових відділів філядельфійської округи.

Виконуючи постанову окружних зборів, відділ 383 в Бріджпорт, Па., та 248 в Ковтсвил скликають у себе перші орґанізаційні збори — на день 23. і 31. травня ц. р.

Збори в Бріджпорт відбудуться в суботу, а збори в Ковтсвил у неділю.

На цих зборах будуть обговорені всі наші організаційні справи, а крім цього члени У. Н. Союзу — **і не члени будуть мати змогу закупити — або замовити державні воєнні бонди через українське Будівельно-Позичкове Товариство стейту Пенсилвенія.**

Тому, що це перші цього роду збори по наших відділах — я прошу місцевих урядників зібрати для мене такі інформації:

1) Яку суму державних бондів вже закупили члени У. Н. С. даної місцевости, як і не-члени У. Н. С.

2) На яку суму можливо буде продати державних бондів на зборах?

3) Кілько нових членів можна придбати для нашої організації в кожній громаді?

По змозі створити місцевий комітет продажі державних бондів та запросити його на збори.

Рівнож запросити на збори усю нашу молодь.

Пояснення відносно закупна бондів я подам на місци.

Хочу лиш пригадати, що продажа державних бондів відбувається у Філядельфії кожної пятниці від год. 6—10 вечером у Домі Горожан при 847 Н. Френклин вулиці.

Д-р Володимир Ґалан,
головний контрольор У. Н. С.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

В допомогу Червоому Хрестови.

Зорґанізовано в нашій громаді Обєднаний Комітет Українських Товариств для влаштовання віча, з якого дохід має піти на допомогу Американському Червоному Хрестови. Наш край у війні, бо зістав нападений. Ми закуповуємо державні бонди і стараємось допомогти нашій державі ріжними способами, щоб вона перемогла ворогів. Але треба теж помагати і А. Ч. Хрестови, бо це гуманітарна інституція, що несе всім поміч, а тепер виконує незвичайно важну роботу. Віче рішено відбути в неділю 24. травня б. р. в Українськім Домі, 362 Юніон вул. Начаток 2.30 пополудні. Будуть говорити представники А. Ч. Хреста.

ТОНТОН, МАСС.

На добрі цілі.

Сестрицтво Ольги Басараб переслано $10 через „Свободу" на Американський Червоний Хрест, а других $10 переслано на народні потреби.

Ліна Шарян.

БРИТІЙЦІ ДІСТАНУТЬ З АМЕРИКИ СПОРОШКОВАНІ ЯЙЦЯ

ЛОНДОН. — До Англії прибув з Америки перший ладунок спорошкованих яєць. Процес спорошкування так удосконалено в Америці, що яйця ні на смаку ні на поживности не тратять нічого, зате користь з порошкування та, що вони цілком не псуються і можна їх у той сам корабельний простір набрати шість разів стільки. Вони прибувають до Англії в металевих пушках. Дотепер прислано до Англії 12 мілiонів таких пушок, які собою уявляють 144 мілiонів яєць. Чергові посилки будуть прибувати в більшій скількости.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".



МАНУЕЛЬ ПРАДО, ПРЕЗИДЕНТ ПЕРУВІЇ, відвідує катедру св. Патрика в Ню Йорку. Його витає єпископ Джан Т. О'Гара.

З МУЗИКИ

Ukrainian Dance Album № 1, 2, 3 & 4 for Orchestra. Collected and arranged by Joseph Snihur. Instrumentation: 1st Violin, 1st—2nd B-flat Cornets, 1st—2nd B-flat Clarinets, E-flat Alto Saxophone, Trombone—cello, Bass—Tuba, Piano. Price each Book 50c, Piano Book $1.00. Published by Joseph Snihur, Newark, N. J. Printed in U. S. A.

Переді мною комплети поголосників чотирьох збірок українських танків, т. є. танків, призначених для вжитку професійних танкових музик підчас їх праці на балях, забавах з танками і т. д. Ця музика є опрацьована (заранжована), перероблена, часто докомпонована і на власний кошт напечатана п. Йосифом Снігуром.

Вже давно відчувалася потреба українських нот для малих танкових орхестрів. Є загально відомо, що танкові музики дотепер мали трудноці „здобути" який небудь танковий нотний матеріял і на своїх професійних роботах хоч „і не їли і не пили" радити собі мусіли як могли.

Ізза цеї причини є великим придбанням для популярної ґалузи української музики поява чепурних, естетично відбитих нот, опрацьованих добрим музиком, таким, який рівночасно танкове діло добре знає. Ця подія піднесе дотеперішню, загально взявши, жалюгідну якість української танкової музики в Америці і Канаді.

Не можна підходити до того роду музики з вимогами, з якими підходимо до „високої музики". Це „музика потреби" — це артистичне ремесло так потрібне в щоденному життю і якого більша або менша естетична оглада так наглядно свідчить про культурність даної ґрупи чи народу.

По виробленому в Америці, відносно танкової і популярноз музики, звичаю цього роду нотний матеріял служить інструменталістови як кістяк. Музикант, відповідно до свого таланту, на основі канви матеріялу, який має перед собою на пульті, може свою партію розкрашувати і „розбріхуватися" і робити все те, що робить одного танкового музику більш пожаданим від другого. Мельодійно і гармонічно цього роду матеріял мусить бути до останньої можливости упрощений. І доброю т. є практичною стороною танків п. Снігура є дуже проста мельодика і гармонізація. В багатьох випадках п. Снігур вдачно скомпонував в тій самій техніці першу і другу частину танку в контрастуючих тонаціях. Впроваджене „тріо", що є часто відомою народною піснею, служить наголовком і є „перцем" танкового твору. Так як в кожному альбомі — а є їх чотири — є по двацять танків (двацятий є звичайно марш[?]), то п. Снігур дав для американсько-українського ринку велике багатство оригінальних, або народних, або в народному стилю: коломийок, гуцулок, козачків, польок, вальсів. Це все музика танків, до яких старокраєве село в часи еміграції старшого українського покоління танцювало. В тих збірках також стрічаємо відомі півнародні танки як і мельодії національних танків імпортованих В. Авраменком.

Попри всі ці добрі сторони видання треба відмітити, що є деякі помилки в титулах, декуди не зазначені оригінальні автори танків. Деякі танки мають менше вдячні наголовки. Мені, як і багатьом іншим, не є приємно бачити такий наголовок вальсу „Спомини про Тараса Шевченка". Залишім такі речі й не змішуймо з ними генія України.

Та не зважаючи на того роду недомагання, ця праця є цінна. Знову недостачі ізза неймовірного труду опанування велитенського матеріялу є зрозумілі. Їх буде можна усунути при новому накладі видання.

Тому треба виразити п. Снігурови признання, що він перший дав нашим танковим професійним музикам „хліб у руки" своїми корисними, практичними і багатими збірками, а тим самим підніс якість української танкової музики в Америці і Канаді на багато вищий щебель.

Роман Придаткевич.

ПІДВИШКУ ПЛАТНІ ВІДДАВАТИ НА ВОЄННІ БОНДИ

ВАШИНҐТОН. — Вилієм Г. Дейвис, голова Краєвої Воєнної Ради Праці, заявив, що якщо Рада буде дозволяти в певних випадках на збільшення заробітної платні, то найвище до 50% того, наскільки зросли видатки на життя, і то так, що підвишка буде виплачувана у Воєнних Щадничих Бондах. Таке вже випрактиковано з робітниками, що працюють у корабельних заводах в Шікаґо, де всі з цього задоволені. Цей спосіб придумано теж і на те, щоб не допустити до інфляції через підвищування заробітних платень там, де є вказане це зарядити. Досі все те йшло гладко, бо робітники не ставили цьому перешкоди. Є надія, що те саме буде й в інших випадках і по цілому краю.

БІДА З СВІТЛАМИ НЮ ЙОРКУ

НЮ ЙОРК. — Здається, що місто Ню Йорк уже цілком притемнене ночами, а в практиці виходить, що так не є, бо світло кидається на море з таких „дір", звідки того не надіялись.



ЕРЛ БРАВДЕР, комуністичний провідник, що йому президент Рузвелт недавно тому дарував решту кари.



ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 13. травня 1942. померла в 50. році життя в Braddock General Hospital,

ТЕКЛЯ ПОЛОВСЬКА,

членкня відділу 24. У. Н. Союзу.

Покійна походила зо села Єзупіль, повіт Станиславів, Галичина.

Полишила в жалобі мужа Михайла, 3 сини і дочку.

Вічна Їй память!

Микола Щур, секр.



Дня 8. травня 1942. року, по довголітній недузі, померла в 2?. році життя

МАГДА ОЕНІВ КАЛАНЧУК,

членкня Бр. св. Николая, від. 106. У. Н. Союзу в Шікаґо, Ілл.

До Бр. св. О. Николая, відділу 106. У. Н. С., покійна вступила в 1937.

Похорон відбувся в понеділок, 11. травня, з дому жалоби, 1723 W. Erie St., і з церкви св. О. Николая. По похоронних відправах відпроваджено тіло покійної на вічний спочинок на Український Цвинтар св. О. Николая, Гігенс Ровд і Десплейн Ривер.

Покійна була доброї вдачі. Не встидалася перед американцями виявляти, що вона з української роду. Лишила в смутку родичів, 3. братів, 5 сестер і мужа.

Всі члени Бр. св. О. Николая і родина відчувають великий жаль і смуток, що втратили таку молоду людину. В похороні взяли участь члени відділу 106. родина, кревні і знайомі.

Хай американська земля, на котрій вона родилася, буде для Неї легкою! Вічна Їй память!

(пл. ог.) Г. Дицьків, секр.

ВТРАТА НА МОРІ

МОНТБЕАЛ. — Оголошено урядово, що японські летуни знищими бомбами давний пасажирський корабель „Емпрес оф Ейжія", що належав до Канадійської Пацифічної Лінії, а підчас війни був вживаний для перевозу військ. Корабель загально вважали дуже „щасливим", бо виминув багато разів великі небезпеки. Мав 16,909 тон поємности. В часі бомбардовання було на ньому 2,500 вояків і 100 моряків. Більшість вратувала життя.

Ді вотл, акація з золотими квітами є національною квіткою Австралії.

НАЙДУТЬ ЗАНЯТТЯ





ТАРЗАН, ч. 568. Посвята.



„Ти назвав мене шакалем?" — щераз зверещав наглядач невільників. „За це я заставлю тебе вити, ти собако!"



По тих словах брутальний доглядач почав з цілої сили обкладати своїм нагаєм обнажені плечі Тарзана.



„Вий! Вий!" — далі верещав дикий пірат. Нагай врізувався глибоко в тіло Тарзана, але цей не видавав зо себе жадного звуку.



Він робив це з розмислом. В той спосіб він хотів придержувати наглядача, доки до нього не підсунеться Зеля. Чи зможе вона це виконати?